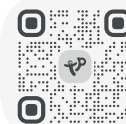




TP870 | Explorer Black Climbing Frame Set with Play Pit Explorateur Édition Noire Aire de Jeux

Entdecker Black Edition Klettergerüst-Set mit Spielgrube • Explorador Edición Negra Juego de Parqueinfantil con Parque Infantil • Esploratore Edizione Nera Set Parco Giochi con Vasca Giochi



Build Video
Vidéo de construction
Video erstellen • Construir vídeo
• Video di costruzione

Instructions for assembly, maintenance and safe use.

We constantly strive to improve our assembly instructions. To see the most current version of this instruction for assembly, maintenance and safe use. Please visit the product page at www.fr.tptoys.com

Instructions de montage, d'entretien et d'utilisation en toute sécurité.

Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos instructions de montage. Pour voir la version la plus récente de cette notice pour le montage, l'entretien et l'utilisation en toute sécurité. Veuillez visiter la page du produit sur www.fr.tptoys.com

Anweisungen für Montage, Wartung und sicheren Gebrauch.

Wir sind ständig bemüht, unsere Montageanleitungen zu verbessern. Um die aktuellste Version dieser Anleitung für Montage, Wartung und sicheren Gebrauch anzuzeigen. Bitte besuchen Sie die Produktseite auf www.fr.tptoys.com

Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro.

Nos esforzamos constantemente para mejorar nuestras instrucciones de montaje. Para ver la versión más actual de estas instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro. Visite la página del producto en www.fr.tptoys.com

Istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'uso sicuro.

Ci sforziamo costantemente di migliorare le nostre istruzioni di montaggio. Per vedere la versione più aggiornata di queste istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'uso sicuro. Si prega di visitare la pagina del prodotto su www.fr.tptoys.com

WARNING:
ADULT ASSEMBLY REQUIRED

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts
Not for children under 3 years.

ASSEMBLY / MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLEA /
VERZAMELING / MONTAGEM / MONTAŽ /

تركيب



x2



3hr

tptoys.com



WARNINGS!

- THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN AGED 3+ YEARS
- THIS PRODUCT CONTAINS SMALL PARTS AND IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS
- SMALL PARTS ARE A CHOKING HAZARD
- ONLY FOR DOMESTIC USE. FOR OUTDOOR USE.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- ADULT SUPERVISION IS REQUIRED.
- CHILDREN MUST NOT USE THE EQUIPMENT UNTIL PROPERLY INSTALLED.
- REMOVE ALL PACKAGING BEFORE GIVING TO YOUR CHILDREN.
- ANCHORS THAT ARE SUPPLIED WITH THIS PRODUCT MUST BE FITTED BEFORE USE.
- KEEP AWAY FROM FIRE.
- PLEASE RETAIN INSTRUCTIONS AS IT CONTAINS IMPORTANT SAFETY INFORMATION.
- PLEASE RETAIN PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.
- THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 3+ YEARS.
- MAXIMUM USER: 2.
- EXPLORER FRAME - MAXIMUM COMBINED USER WEIGHT: 100KGS.
- MAXIMUM USER WEIGHT PER USER: 50KGS.

Instructions for assembly, maintenance and safe use.

Please retain this information for future reference.

1. Toy must be assembled by an adult before use exactly in accordance with the instructions.
2. Children must not use this product until properly installed.
3. Check all parts are present before you start to assemble the product. Place small parts on a tray or similar to ensure they are not lost. The manufacturing process can very occasionally result in sharp edges/waste material so please take care when assembling this product.
4. If any parts are missing do not use the product until the replacement parts are fitted.
5. Ensure your product is sited on level ground. Failure to do this may put additional stress on connections and joints and in time could cause them to fail.
6. Ensure your product is located on a soft impact surface like grass. Never locate your product on a hard surfaces like concrete.
7. Anchors supplied with this product must be fitted before use.
8. In freezing weather, detachable plastic parts should be stored inside.
9. Avoid locating this product in full sun.
10. Remove all packaging before giving to your children or allowing them to play with this product.
11. Equipment should be checked by an adult at the beginning of each season and at regular intervals during the usage season to ensure it is safe. Pay special attention to all connections and fastenings. Please check regularly all nuts and bolts for tightness and tighten as required.
12. If these checks are not carried out the activity toy could overturn or otherwise become a hazard.
13. Parts may need to be replaced if they show signs of wear and tear. Replace any defective parts in accordance with these instructions.
14. Any changes to this toy including changing or adding an accessory, must be done in accordance with our instructions. Failure to do this will render your guarantee null and void and may make your product unsafe.
15. Ensure children's clothing is appropriate for the play activity.
16. The owner should ensure children have wellfitting and full foot enclosing footwear. Examples of inappropriate footwear are clogs, flip flops, and sandals.
17. Never place toys near a fire.
18. Take care in wet weather. Toys can become slippery.
19. In high winds, ensure outdoor toys are moved to a sheltered position and/or securely staked down.
20. The age recommendation for this product is clearly stated on the packaging and in these instructions. Please adhere to it at all times. Adult supervision is required at all times to ensure children play safely.
21. When you dispose of this equipment please do so responsibly.
22. To check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.



ATTENTION!

- CE PRODUIT EST CONÇU POUR LES ENFANTS ÂGÉS DE 3 + ANS.
- CE PRODUIT CONTIENT DES PIÈCES DE PETITE TAILLE ET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS.
- PETITS ÉLÉMENTS. DANGER D'ÉTOUFFEMENT.
- RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE. POUR UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR.
- AVANT USAGE, LE JOUET DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE CONFORMÉMENT AUX CONSIGNES.
- À UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
- CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS TANT QU'IL N'EST PAS INSTALLÉ CORRECTEMENT.
- RETIRER TOUT L'EMBALLAGE AVANT DE DONNER CE PRODUIT À SON ENFANT OU AVANT DE L'AUTORISER À JOUER AVEC.
- LES FIXATIONS FOURNIES AVEC CE PRODUIT DOIVENT ÊTRE ATTACHÉES AVANT USAGE.
- NE JAMAIS PLACER LES JOUETS PRÈS D'UN FEU.
- CONSERVER LA NOTICE CAR ELLE CONTIENT D'IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.
- CONSERVER L'EMBALLAGE POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
- CE PRODUIT EST CONÇU POUR LES ENFANTS ÂGÉS DE 3+ ANS.
- NOMBRE MAXIMUM D'UTILISATEURS: 2.
- POIDS TOTAL MAXIMUM DE L'ENSEMBLE DES UTILISATEURS DE CE PRODUIT: 100 KGS.
- POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR: 50 KGS.

Consignes d'assemblage, d'entretien et d'utilisation pour éviter le danger.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer plus tard.

1. Les jeux doivent être assemblés par un adulte conformément aux consignes.
2. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants tant qu'il n'est pas installé correctement.
3. Vérifier que toutes les pièces sont présentes avant de commencer à assembler le produit. Placer les petites pièces sur un plateau ou autre pour veiller à ne pas les perdre. Le processus de fabrication peut, en de très rares occasions, engendrer des rebords tranchants/déchets ; il est donc nécessaire de faire attention au moment de l'assemblage de ce produit.
4. S'il manque une pièce, ne pas utiliser le produit jusqu'à l'installation de la pièce de substitution.
5. Veiller à installer le produit sur une surface plane. Sinon, cela risque d'exercer une pression trop importante sur les attaches et les jointures et de provoquer une chute au bout de quelque temps.
6. Veiller à ce que le produit soit situé sur une surface molle, comme de l'herbe. Ne jamais placer le produit sur des surfaces dures, comme du ciment.
7. Les fixations fournies avec ce produit doivent être attachées avant usage.
8. En cas de gel, les pièces amovibles en plastique doivent être rangées à l'intérieur.
9. Éviter de placer ce produit en plein soleil.
10. Retirer tout l'emballage avant de donner ce produit à son enfant.
11. L'installation doit être vérifiée par un adulte au début de chaque saison et à un intervalle régulier au fur et à mesure de son utilisation pendant la saison pour garantir que son utilisation est sûre. Faire bien attention à toutes les attaches et fixations
12. En cas d'usure, certaines pièces pourraient avoir à être remplacées. Remplacer toute pièce défectueuse conformément à ces consignes.
13. Toute modification apportée à ce jouet (changement ou ajout d'un accessoire, etc.) doit être effectuée conformément à nos consignes.
14. Si ce point n'est pas respecté, cela pourrait entraîner la nullité de la garantie du produit et rendre le produit dangereux.
15. Veiller à ce que les vêtements de l'enfant soient appropriés pour jouer.
16. Ne jamais placer les jouets près d'un feu.
17. Faire attention lorsqu'il pleut. Les jeux peuvent devenir glissants.
18. Lorsqu'il y a du vent, veiller à ce que les jouets soient placés à l'abri ou bien attachés au sol.
19. L'âge recommandé pour utiliser ce produit est indiqué clairement sur l'emballage et dans ces consignes. Veiller à les respecter à tout moment.
20. La surveillance d'un adulte est requise à tout moment pour garantir que les enfants jouent en toute sécurité.
21. Jeter cet équipement de manière responsable.
22. Vérifier tous les revêtements pour détecter les boulons et les bords tranchants et les remplacer si nécessaire.



WARNUNG!

DE

- DIESES PRODUKT EIGNET SICH FÜR KINDER ZWISCHEN 3+ JAHREN
- DAS PRODUKT ENTHÄLT KLEINTEILE UND IST NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN GEEIGNET.
- ERSTICKUNGSGEFAHR – KLEINTEILE.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH. FÜR DRAUSSEN.
- DAS SPIELZEUG MUSS VOR GEBRAUCH VON EINEM ERWACHSENEN GENAU NACH ANLEITUNG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN.
- AUFSICHT DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH.
- KINDER DÜRFEN DAS PRODUKT NICHT BENUTZEN, BEVOR ES NICHT KORREKT AUFGEBAUT WURDE.
- ALLE VERPACKUNGEN ENTFERNEN, BEVOR IHRE KINDER DAS PRODUKT ERHALTEN ODER DAMIT SPIELEN DÜRFEN.

- DIE MITGELIEFERTEN ANKER MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS ANGEBRACHT WERDEN.
- NIEMALS SPIELZEUG IN DER NÄHE VON FEUER AUFSTELLEN.
- BITTE DIE ANLEITUNG AUFBEWAHREN – SIE ENTHÄLT WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.
- BITTE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFHEBEN.
- DIESES PRODUKT EIGNET SICH FÜR KINDER ZWISCHEN 3+ JAHREN.
- MAXIMALE ANZAHL DER BENUTZER: 2.
- MAXIMALES KOMBINIERTES BENUTZERGEWICHT: 100 KGS.
- MAXIMALES GEWICHT PRO BENUTZER: 50 KGS.

Zusammenbau-, Wartungs- und Gebrauchsanweisungen.

Bitte diese Informationen zur späteren Bezugnahme aufbewahren.

1. Das Spielzeug muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen genau nach Anleitung zusammengebaut werden.
2. Kinder dürfen das Produkt nicht benutzen, bevor es nicht korrekt aufgebaut wurde.
3. Vor Zusammenbau des Produkts überprüfen, dass alle Teile vorhanden sind. Kleine Teile auf ein Tablett oder Ähnliches legen, damit sie nicht verloren gehen. Der Herstellungsprozess kann gelegentlich zu scharfen Kanten/Materialresten führen; seien Sie daher vorsichtig beim Zusammenbau dieses Produkts.
4. Sollten irgendwelche Teile fehlen, das Produkt nicht verwenden, bis die Ersatzteile angebracht wurden.
5. Sicherstellen, dass das Produkt auf ebenem Untergrund steht. Bei Nichtbeachtung können die Verbindungsteile und Gelenke zusätzlicher Belastung ausgesetzt werden und versagen.
6. Sicherstellen, dass Ihr Produkt auf weichem Boden wie Gras steht. Das Produkt niemals auf hartem Boden wie Beton aufstellen.
7. Die mitgelieferten Anker müssen vor der Verwendung des Produkts angebracht werden.
8. Bei Frostwetter sollten die abnehmbaren Kunststoffteile drinnen verstaut werden.
9. Dieses Produkt nicht in der vollen Sonne aufstellen.
10. Alle Verpackungen entfernen, bevor Ihre Kinder das Produkt erhalten oder damit spielen dürfen.
11. Geräte sollten zu Beginn jeder Saison sowie regelmäßig während der Gebrauchssaison von einem Erwachsenen überprüft werden, um ihre Sicherheit zu gewährleisten.
12. Besonders auf alle Verbindungen und Befestigungen achten.
13. Teile müssen bei Abnutzungserscheinungen u. U. ersetzt werden. Alle fehlerhaften Teile gemäß diesen Anleitungen ersetzen.
14. Bei allen Abänderungen des Spielzeugs, z. B. Auswechseln oder Hinzufügen von Zubehör, unsere Anleitungen befolgen. Nichtbeachtung führt zum Erlöschen Ihrer Garantie und kann bedeuten, dass Ihr Produkt nicht länger sicher ist.
15. Für die Spielaktivität geeignete Kinderkleidung wählen.
16. Niemals Spielzeug in der Nähe von Feuer aufstellen.
17. Vorsicht bei schlechtem Wetter. Spielzeug kann rutschig werden.
18. Bei starkem Wind sicherstellen, dass Spielzeug für draußen an eine geschützte Position verlegt wird und/oder fest verankert ist.
19. Das empfohlene Alter für dieses Produkt ist deutlich auf der Verpackung und in diesen Anleitungen angegeben. Bitte sich stets daran halten.
20. Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich, um die Sicherheit von Kindern beim Spielen zu gewährleisten.
21. Bitte dieses Gerät verantwortungsvoll entsorgen.
22. Alle Abdeckungen auf Schrauben und scharfe Kanten überprüfen und bei Bedarf ersetzen.



AVISO!

ES

- ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO A SER UTILIZADO POR NIÑOS DE ENTRE 3+ AÑOS DE EDAD
- ESTE PRODUCTO CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS Y NO ES APTO PARA NIÑOS MENORES DE 36 MESES
- PELIGRO DE ASFIXIA POR ATRAGANTAMIENTO – PIEZAS PEQUEÑAS.
- SOLO ES APTO PARA USO DOMÉSTICO. PARA USO EN EXTERIORES.
- EL JUGUETE DEBE MONTARLO UN ADULTO ANTES DE SU USO, SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES AL PIE DE LA LETRA.
- ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
- LOS NIÑOS NO DEBEN UTILIZAR ESTE PRODUCTO HASTA QUE ESTÉ CORRECTAMENTE INSTALADO.
- RETIRAR TODO EL EMBALAJE ANTES DE ENTREGAR ESTE JUGUETE AL NIÑO O PERMITIR QUE JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.

- ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO DEBEN INSTALARSE LOS ANCLAJES PROVISTOS.
- NO COLOCAR NUNCA LOS JUGUETES CERCA DE HOGUERAS O LLAMAS.
- GUARDAR LAS INSTRUCCIONES YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.
- GUARDAR ESTE EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.
- ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO A SER UTILIZADO POR NIÑOS DE ENTRE 3+ AÑOS DE EDAD.
- MÁXIMO DE USUARIOS: 2.
- EL PESO MÁXIMO COMBINADO DE USUARIOS DE ESTE PRODUCTO ES DE: 100 KGS.
- PESO MÁXIMO DE UN SOLO USUARIO: 50 KGS.

Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso seguro.

Guardar esta información para poder consultarla en un futuro.

1. El juguete debe montarlo un adulto antes de su uso, siguiendo las instrucciones al pie de la letra.
2. Los niños no deben utilizar este producto hasta que esté correctamente instalado.
3. Compruebe que estén todas las piezas antes de empezar a montar el product. Ponga las piezas pequeñas en una bandeja o similar para evitar que se pierdan. El proceso de fabricación puede resultar a veces en bordes o material de desecho cortantes, por lo que se debe llevar cuidado al montar este producto.
4. Si falta alguna pieza, no utilizar el producto hasta que se hayan conseguido e instalado los repuestos correspondientes.
5. Asegúrese de situar el producto sobre un suelo nivelado. De lo contrario las conexiones y las juntas se someterán a una tensión excesiva y podrán fallar pasado un tiempo.
6. Asegúrese de situar el producto sobre una superficie que absorba los impactos, como el césped. No colocar nunca el producto sobre superficies duras como el hormigón.
7. Antes de utilizar el producto deben instalarse los anclajes provistos.
8. Si hay heladas, las piezas de plástico separables se deben guardar en el interior.
9. Evite colocar este producto a pleno sol.
10. Retirar todo el embalaje antes de entregar este juguete al niño o permitir que juegue con este producto.
11. El equipo deberá ser examinado por un adulto al principio de cada temporada, y a intervalos regulares durante la temporada de uso, para cerciorarse de que sea seguro.
12. Prestar atención especialmente a todas las conexiones y fijaciones.
13. Es posible que haya que cambiar las piezas si muestran indicios de desgaste. Sustituir las piezas que estén dañadas o defectuosas de acuerdo con estas instrucciones.
14. Todos los cambios efectuados a este producto (p. ej. añadir un accesorio), deben llevarse a cabo de acuerdo con nuestras instrucciones. De lo contrario, la garantía quedará invalidada y es posible que no resulte seguro utilizar el producto.
15. Asegúrese de que los niños lleven ropa adecuada a la actividad.
16. No colocar nunca los juguetes cerca de hogueras o llamas.
17. Llevar cuidado cuando llueva. Los juguetes pueden estar resbaladizos.
18. Si hace mucho viento, traslade los juguetes de jardín a un sitio resguardado y/o sujételos al suelo.
19. La edad recomendada para este producto se indica claramente en el embalaje y en estas instrucciones. Observe esta recomendación en todo momento.
20. Es necesaria la supervisión de un adulto en todo momento para garantizar que los niños jueguen de forma segura.
21. Retire y deseche el embalaje no deseado.
22. Revisar todas las cubiertas para detectar pernos y bordes afilados y reemplazarlos cuando sea necesario.



AVVERTENZA!

IT

- QUESTO PRODOTTO È DESTINATO A BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA I 3 + ANNI.
- QUESTO PRODOTTO CONTIENE PICCOLE PARTI E NON È ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI.
- RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DOVUTO ALLA PRESENZA DI PICCOLE PARTI
- SOLO PER USO IN AMBIENTI DOMESTICI. PER USO IN AMBIENTI ESTERNI.
- IL GIOCATTOLO DEVE ESSERE MONTATO DA UN ADULTO PRIMA DELL'USO SEGUENDO ALLA LETTERA LE ISTRUZIONI.
- SI RICHIEDE LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.
- I BAMBINI POSSONO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SOLO A INSTALLAZIONE AVVENUTA.
- ELIMINARE LA CONFEZIONE PRIMA DI DARE IL GIOCATTOLO AI BAMBINI O PERMETTERE LORO DI UTILIZZARLO.

- I PERNI DI FISSAGGIO FORNITI CON QUESTO PRODOTTO DEVONO ESSERE MONTATI PRIMA DELL'USO.
- NON POSIZIONARE MAI I GIOCATTOLO VICINO AL FUOCO.
- CONSERVARE LE ISTRUZIONI POICHÉ CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA.
- CONSERVARE LA CONFEZIONE PER FUTURA CONSULTAZIONE.
- QUESTO PRODOTTO È DESTINATO A BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA 3+ ANNI.
- NUMERO MASSIMO DI UTENTI: 2.
- PESO MASSIMO COMBINATO DEGLI UTENTI PER QUESTO PRODOTTO: 100 KGS.
- PESO MASSIMO DELL'UTENTE SINGOLO: 50 KGS.

Istruzioni per il montaggio, la manutenzione e l'utilizzo sicuro.

Conservare queste informazioni per consultazioni future.

1. I bambini possono utilizzare questo prodotto solo a installazione avvenuta.
2. Verificare che tutte le parti siano presenti prima di iniziare a montare il prodotto.
Posizionare le parti piccole su un vassoio o simile affinché non vengano perse.
3. Durante il processo di produzione possono crearsi a volte bordi taglienti/materiali di scarto per cui si raccomanda di prestare la massima attenzione quando si monta il prodotto.
4. In caso di parti mancanti, non utilizzare il prodotto finché non vengano montate le parti di ricambio.
5. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato in piano, altrimenti si rischia di provocare ulteriore pressione sui collegamenti e le articolazioni, che col tempo potrebbero cedere.
6. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie di impatto morbida, come l'erba. Non posizionare mai il prodotto su superfici dure, come il cemento.
7. I perni di fissaggio forniti con questo prodotto devono essere montati prima dell'uso.
8. In condizioni di gelo, le parti in plastica staccabili devono essere riposte al chiuso.
9. Evitare di posizionare questo prodotto in pieno sole.
10. Eliminare la confezione prima di dare il giocattolo ai bambini o permettere loro di utilizzarlo.
11. L'attrezzatura deve essere ispezionata da un adulto all'inizio di ogni stagione e a intervalli regolari durante la stagione d'uso per garantirne la sicurezza. Prestare particolare attenzione a tutti i collegamenti e gli agganci.
12. Potrebbe essere necessario sostituire le parti se presentano segni di usura. Sostituire eventuali parti difettose in conformità a queste istruzioni.
13. Ogni modifica a questo giocattolo (ad es. la sostituzione o aggiunta di un accessorio) deve essere fatta in base alle nostre istruzioni.
14. La mancata osservanza di queste istruzioni renderà nulla la garanzia e potrebbe compromettere la sicurezza del prodotto.
15. Assicurarsi che i bambini indossino abiti consoni al gioco.
16. Non posizionare mai i giocattoli vicino al fuoco.
17. Prestare attenzione in caso di pioggia. I giocattoli possono diventare scivolosi.
18. In caso di forte vento, assicurarsi che i giocattoli siano in una posizione riparata e/o fissati al terreno in modo sicuro.
19. L'età raccomandata per questo prodotto è indicata chiaramente sulla confezione e in queste istruzioni. Rispettare sempre le indicazioni fornite.
20. Si richiede sempre la sorveglianza di un adulto per accertarsi che i bambini giochino in modo sicuro.
21. Smaltire il prodotto in modo responsabile.
22. Controllare tutti i rivestimenti per verificare la presenza di bulloni e spigoli vivi e sostituirli quando necessario.



WAARSCHUWING!

NL

- DIT PRODUCT BEVAT KLEINE ONDERDELEN EN IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 36 MAANDEN.
- VERSTIKKINGSGEVAAR - KLEINE ONDERDELEN.
- ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS.
- HET SPEELGOED MOET DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN GEMONTEERD IN OVEREENSTEMMING MET DE INSTRUCTIES VOORDAT HET MAG WORDEN GEBRUIKT.
- TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE IS VEREIST.
- KINDEREN MOGEN DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN VOORDAT HET JUIST IS GEÏNSTALLERD.
- VERWIJDER ALLE VERPAKKINGSMATERIAAL VOORDAT U HET PRODUCT AAN KINDEREN GEEFT OF ZE MET HET PRODUCT LAAT SPELEN.

- DE BIJ DIT PRODUCT GELEVERDE VERANKERINGEN MOETEN VÓÓR GEBRUIK WORDEN GEPLAATST.
- PLAATS SPEELGOED NOOIT IN DE BUURT VAN OPEN VUUR.
- BEWAAR DEZE HANDLEIDING, OMDAT DEZE BELANGRIJKE INFORMATIE MET BETREKKING TOT DE VEILIGHEID BEVAT.
- BEWAAR DE VERPAKKING OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.
- DIT PRODUCT IS BEDOELD VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN VAN 3+ JAAR OUD.
- MAXIMAAL AANTAL GEBRUIKERS: 2.
- MAXIMAAL GECOMBINEERD GEWICHT VAN GEBRUIKERS VOOR DIT PRODUCT IS 100 KGS.
- MAXIMAAL GEWICHT GEBRUIKE: 50 KGS.

Instructies voor montage, onderhoud en een veilig gebruik.

Berg deze aanwijzingen goed op, mocht u ze later willen raadplegen.

1. Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd in overeenstemming met de instructies voordat het mag worden gebruikt.
2. Kinderen mogen dit product niet gebruiken voordat het juist is geïnstalleerd.
3. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voordat u begint met het monteren van het product. Plaats kleine onderdelen op een dienblad of vergelijkbaar oppervlak zodat ze niet kwijtraken. Het vervaardigingsproces kan er soms toe leiden dat er een scherp randje of afvalmateriaal achterblijft. Wees voorzichtig bij het monteren van dit product.
4. Als er onderdelen ontbreken, gebruik het product dan niet tot vervangende onderdelen zijn geplaatst.
5. Controleer of het product op een vlakke ondergrond is geplaatst. Als dit niet gebeurt, kunnen verbindings- en scharnierstukken onder meer druk komen te staan, waardoor ze in de loop der tijd kapot kunnen gaan.
6. Controleer of het product op een ondergrond met lage impact staat, zoals gras. Plaats het product nooit op een harde ondergrond als beton.
7. De bij dit product geleverde verankeringen moeten vóór gebruik worden geplaatst.
8. Bij koud weer moeten afneembare kunststof onderdelen binnen worden bewaard.
9. Plaats dit product niet in de volle zon.
10. Verwijder alle verpakkingsmateriaal voordat u het product aan kinderen geeft of ze met het product laat spelen.
11. De apparatuur moet aan het begin van elk seizoen en periodiek tijdens gebruiksmomenten worden gecontroleerd om te waarborgen dat deze veilig is.
12. Besteed extra aandacht aan alle verbindingen en bevestigingen.
13. Als onderdelen tekenen van slijtage vertonen, kan het nodig zijn deze te vervangen.
14. Vervang defecte onderdelen in overeenstemming met deze handleiding.
15. Enige wijziging aan dit speelgoed zoals het veranderen of toevoegen van toebehoren, moet worden uitgevoerd in overeenstemming met onze handleiding. Als dit niet gebeurt, komt de garantie te vervallen en kan het product onveilig worden.
16. Controleer of de kleding van kinderen geschikt is voor de spelactiviteit.
17. Plaats speelgoed nooit in de buurt van open vuur.
18. Zorg er bij harde wind voor dat speelgoed dat buiten staat opgesteld, op een beschermde locatie wordt geplaatst en/of veilig wordt verankerd.
19. De leeftijdsaanbeveling voor dit product staat duidelijk aangegeven op de verpakking en in deze handleiding. Houd u hier te allen tijde aan.
20. Toezicht door volwassene(n) is te allen tijde vereist om te waarborgen dat kinderen veilig spelen.
21. Wanneer u deze apparatuur weggooit, doe dit dan op verantwoorde wijze.
22. Controleer alle afdekkingen op bouten en scherpe randen en vervang deze indien nodig.



ADVERTÊNCIA!

PT

- ESTE PRODUTO DESTINA-SE A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS DE IDADES COMPREENDIDAS ENTRE 3+ ANOS
- ESTE PRODUTO CONTÉM PEÇAS PEQUENAS E NÃO SE DESTINA A CRIANÇAS DE IDADE INFERIOR A 36 MESES.
- PERIGO DE SUFOCAÇÃO - PEÇAS PEQUENAS.
- APENAS PARA USO DOMÉSTICO. PARA UTILIZAÇÃO EM ESPAÇOS EXTERIORES.
- ANTES DA UTILIZAÇÃO, ESTE BRINQUEDO TEM DE SER MONTADO POR UM ADULTO EM EXATA CONFORMIDADE COM AS INSTRUÇÕES.
- É NECESSÁRIO VIGILÂNCIA POR PARTE DE ADULTOS.
- AS CRIANÇAS NÃO DEVEM UTILIZAR ESTE PRODUTO ATÉ QUE ESTEJA DEVIDAMENTE MONTADO.
- RETIRE TODAS AS PEÇAS DE EMBALAGEM ANTES DE DAR ESTE PRODUTO À CRIANÇA OU DE PERMITIR QUE A CRIANÇA BRINQUE COM ELE.

- ANTES DE SE UTILIZAR ESTE PRODUTO, É NECESSÁRIO MONTAR OS RESPECTIVOS PONTOS DE ANCORAGEM.
- NUNCA COLOQUE BRINQUEDOS PRÓXIMO DE FOGO.
- GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES POIS CONTÉM INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES.
- GUARDE A EMBALAGEM PARA FUTURAS CONSULTAS.
- ESTE PRODUTO DESTINA-SE A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS DE IDADES COMPREENDIDAS ENTRE 3+ ANOS.
- NÚMERO MÁXIMO DE UTILIZADORES: 2.
- O PESO MÁXIMO COMBINADO DE UTILIZADORES PARA ESTE PRODUTO É DE 100 KGS.
- PESO MÁXIMO DE UTILIZADOR INDIVIDUAL 50 KGS.

Instruções de montagem, manutenção e utilização segura.

Guarde estas informações para referência futura.

1. Antes da utilização, este brinquedo tem de ser montado por um adulto em exata conformidade com as instruções.
2. As crianças não devem utilizar este produto até que esteja devidamente montado.
3. Certifique-se de que todos os componentes estão presentes antes de iniciar a montagem do produto. Coloque as peças pequenas num tabuleiro ou recipiente semelhante para não as perder. O processo de fabrico pode resultar muito ocasionalmente em arestas afiadas/resíduos, pelo que deve ter cuidado ao montar este produto.
4. Se faltarem peças, não utilize o produto até que sejam montadas peças de substituição.
5. Certifique-se de que o produto é montado em piso nivelado. Caso contrário, as ligações e articulações poderão ser postas sob demasiada tensão e posteriormente falharem.
6. Certifique-se de que este produto é montado numa superfície de impacto suave, como um relvado. Nunca instale este produto em superfícies duras, como cimento.
7. Evite posicionar este produto à luz solar direta.
8. Retire todas as peças de embalagem antes de dar este produto à criança ou de permitir que a criança brinque com ele.
9. O equipamento deve ser verificado por um adulto no início de cada estação e a intervalos regulares durante a época de utilização para garantir o nível de segurança.
10. Preste especial atenção a todas as ligações e fixações.
11. As peças poderão ter de ser substituídas se exibirem sinais de desgaste ou deterioração. Substitua todas as peças danificadas em conformidade com estas instruções.
12. Devido às características naturais da madeira, é vital verificar a estrutura regularmente quanto a fragmentação, elevação das camadas superficiais da madeira ou áreas de madeira áspera exposta.
13. As áreas afetadas devem ser tratadas com uma lixa grossa de forma a restaurar a suavidade e segurança da superfície.
14. Qualquer alteração a este brinquedo, como mudança ou adição de acessórios, deverá ser feita em conformidade com as nossas instruções.
15. O não cumprimento destas indicações invalidará a garantia e poderá reduzir o nível de segurança do produto.
16. Certifique-se de que o vestuário usado pelas crianças é adequado à atividade.
17. Nunca coloque brinquedos próximo de fogo.
18. Com ventos fortes, certifique-se de que os brinquedos de exterior são movidos para um local abrigado e/ou são devidamente escorados.
19. A recomendação etária relativa a este produto está claramente identificada na embalagem e nestas instruções. Cumpra-a de forma estrita.
20. Para garantir que as crianças brincam em segurança, é necessário que sejam sempre supervisionadas por adultos.
21. Quando eliminar este produto, faça-o de forma responsável.
22. Verificar todos os revestimentos quanto a parafusos e bordas afiadas e substituí-los quando necessário.



OSTRZEŻENIE!

PL

- TEN PRODUKT PRZEZNACZONY JEST DLA DZIECI W WIEKU OD 3+ LAT
- TEN PRODUKT ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI I NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI PONIŻEJ 36 MIESIĘCY.
- ZAGROŻENIE ZADŁAWIENIEM - MAŁE CZĘŚCI.
- TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO. DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ.
- PRZED UŻYCIEM ZABAWKA MUSI BYĆ ZŁOŻONA PRZEZ DOROSŁEGO DOKŁADNIE WEDŁUG INSTRUKCJI.
- WYMAGANY DOZÓR DOROSŁEGO.
- DZIECIOM NIE WOLNO UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU PRZED ODPOWIEDNIM MONTAŻEM.
- ZANIM DASZ LUB POZWOLISZ DZIECIOM NA ZABAWĘ TYM PRODUKTEM, USUŃ WSZYSTKIE CZĘŚCI OPAKOWANIA.

- PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAINSTALOWAĆ KOTWICE ZAŁĄCZONE DO TEGO PRODUKTU.
- NIGDY NIE NALEŻY UMIESZCZAĆ ZABAWEK BLISKO OGNIA.
- INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ, PONIEWAŻ ZAWIERAJĄ ONE WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.
- OPAKOWANIE NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
- TEN PRODUKT PRZEZNACZONY JEST DLA DZIECI W WIEKU OD 3+ LAT.
- MAKSYMALNA LICZBA UŻYTKOWNIKÓW: 2.
- MAKSYMALNA OGÓLNA MASA UŻYTKOWNIKÓW TEGO PRODUKTU WYNOŚI 100 KGS.
- MAKSYMALNA MASA KAŻDEGO UŻYTKOWNIKA TEGO PRODUKTU WYNOŚI 50 KG.

Instrukcje dotyczące montażu, konserwacji oraz bezpiecznego użytkowania.

Informacje należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

1. Przed użyciem zabawka musi być złożona przez dorosłego dokładnie według instrukcji.
2. Dzieciom nie wolno używać tego produktu przed odpowiednim montażem.
3. Przed rozpoczęciem montażu produktu, sprawdź, czy są wszystkie części. Wyłóż małe części na tacy lub czymś podobnym, żeby się nie zgubiły.
4. W związku z procesem produkcji w nielicznych przypadkach produkt może zawierać ostre krawędzie/odpady, a więc należy zachować ostrożność podczas montażu tego produktu.
5. Jeśli brakuje jakiś części, nie używaj tego produktu, aż części zamienne zostaną zamocowane.
6. Produkt powinien być ułożony na równej powierzchni. W innym razie połączenia i przeguby mogą być dodatkowo obciążone i z czasem mogą zepsuć się.
7. Produkt powinien stać na miękkiej powierzchni, np. na trawie. Nigdy nie należy umieszczać produktu na twardej powierzchni, takiej jak beton.
8. Przed użyciem należy zainstalować kotwice załączone do tego produktu.
9. W czasie przymrozków części plastikowe, które można odłączyć, należy przechowywać w budynku.
10. Należy unikać umieszczania tego produktu w pełnym słońcu.
11. Zanim dasz lub pozwolisz dzieciom na zabawę tym produktem, usuń wszystkie części opakowania.
12. Dorosły powinien sprawdzić sprzęt każdorazowo przed rozpoczęciem zabawy oraz w regularnych odstępach czasu w sezonie korzystania z tego sprzętu, aby zapewnić bezpieczeństwo. Zwróć szczególną uwagę na wszystkie połączenia i zapięcia.
13. Jeśli części mają oznaki zużycia, mogą wymagać wymiany. Wszelkie uszkodzone części należy wymienić zgodnie z instrukcjami.
14. Dokonywanie wszelkich zmian w tej zabawce, np. wymiana lub dodawanie akcesoriów powinno być wykonywane zgodnie z tymi instrukcjami.
15. W przypadku niezastosowania się, gwarancja zostaje unieważniona, a produkt może nie być bezpieczny do użytku.
16. Należy zadbać, aby odzież dzieci była odpowiednia do danej zabawy.
17. Nigdy nie należy umieszczać zabawek blisko ognia.
18. Przy dużym wietrze zabawki, z których korzysta się na zewnątrz, należy przenieść do osłoniętego miejsca oraz/lub odpowiednio je przymocować.
19. Zalecenia odnośnie grupy wiekowej, dla której przeznaczony jest ten produkt są jasno określone na opakowaniu i w tych instrukcjach.
20. Należy zawsze stosować się do nich. Przez cały czas wymagany jest dozór osoby dorosłej, aby dopilnować, że dzieci bawią się bezpiecznie.
21. Jeśli chcesz wyrzucić ten produkt, zrób to w sposób odpowiedzialny.
22. Sprawdź wszystkie osłony pod kątem obecności śrub i ostrych krawędzi i w razie potrzeby wymienić je.



WARNUNGEN!

DE

- DIESES PRODUKT IST FÜR KINDER AB 3 JAHREN GEEIGNET.
- DIESES PRODUKT ENTHÄLT KLEINE TEILE UND IST FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN NICHT GEEIGNET.
- KLEINE TEILE STELLEN EINE ERSTICKUNGSGEFAHR DAR.
- NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH. FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.
- AUFSICHT DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.
- KINDER DÜRFEN DAS GERÄT ERST NACH ORDNUNGSGEMÄSSER INSTALLATION BENUTZEN.
- ENTFERNEN SIE ALLE VERPACKUNGSMATERIALIEN, BEVOR SIE DAS PRODUKT IHREN KINDERN GEBEN.
- DIE MIT DIESEM PRODUKT MITGELIEFERTEN VERANKERUNGEN MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG

ANGEBRACHT WERDEN.

- VON FEUER FERNHALTEN.
- BITTE BEHALTEN SIE DIE ANLEITUNG, DA SIE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ENTHÄLT.
- BITTE BEHALTEN SIE DIE VERPACKUNG ZUR SPÄTEREN REFERENZ.
- DIESES PRODUKT IST FÜR KINDER AB 3 JAHREN GEEIGNET.
- MAXIMALE BENUTZERZAHL: 2.
- EXPLORER-RAHMEN – MAXIMALES GESAMTGEWICHT DER BENUTZER: 100 KG.
- • MAXIMALES GEWICHT PRO BENUTZER: 50 KG.

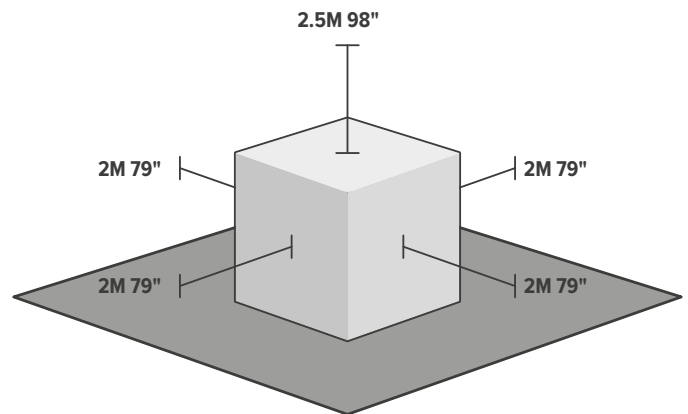
Wichtige Hinweise für Montage, Wartung und sichere Verwendung

1. Das Spielzeug muss vor der Verwendung von einem Erwachsenen genau gemäß der Anleitung zusammengebaut werden.
2. Kinder dürfen dieses Produkt erst nach ordnungsgemäßer Installation verwenden.
3. Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau des Produkts, ob alle Teile vorhanden sind. Legen Sie kleine Teile auf ein Tablett oder ähnliches, damit sie nicht verloren gehen. Der Herstellungsprozess kann in seltenen Fällen zu scharfen Kanten/Abfallmaterial führen. Seien Sie daher beim Zusammenbau dieses Produkts vorsichtig.
4. Wenn Teile fehlen, darf das Produkt erst nach Einbau der Ersatzteile verwendet werden.
5. Stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt auf ebenem Boden steht. Andernfalls können zusätzliche Belastungen auf Verbindungen und Gelenke wirken, die mit der Zeit zu deren Versagen führen können.
6. Stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt auf einer weichen Aufprallfläche wie Gras steht. Stellen Sie Ihr Produkt niemals auf harten Oberflächen wie Beton auf.
7. Die mit diesem Produkt gelieferten Verankerungen müssen vor der Verwendung angebracht werden.
8. Bei Frost sollten abnehmbare Kunststoffteile im Innenbereich gelagert werden.
9. Vermeiden Sie es, dieses Produkt in der prallen Sonne aufzustellen.
10. Entfernen Sie die gesamte Verpackung, bevor Sie das Produkt Ihren Kindern geben oder sie damit spielen lassen.
11. Die Geräte sollten zu Beginn jeder Saison und in regelmäßigen Abständen während der Nutzungssaison von einem Erwachsenen überprüft werden, um ihre Sicherheit zu gewährleisten. Achten Sie besonders auf alle Verbindungen und Befestigungen.
12. Teile müssen möglicherweise ersetzt werden, wenn sie Anzeichen von Verschleiß aufweisen. Ersetzen Sie defekte Teile gemäß diesen Anweisungen.
13. Bei Schaukeln sollte besonders auf Aufhängungssysteme, Seile und alle Befestigungen geachtet werden. Seile verschleiben mit der Zeit und sollten bei Bedarf ersetzt werden.
14. Alle Änderungen an diesem Spielzeug, einschließlich des Austauschs oder Hinzufügens von Zubehör, müssen gemäß unseren Anweisungen vorgenommen werden. Andernfalls erlischt Ihre Garantie und Ihr Produkt kann unsicher werden.
15. Achten Sie darauf, dass die Kleidung der Kinder für die Spielaktivität geeignet ist.
16. Legen Sie Spielzeug niemals in die Nähe von Feuer.
17. Seien Sie bei nassem Wetter vorsichtig. Spielzeug kann rutschig werden.

18. Stellen Sie bei starkem Wind sicher, dass Spielzeug im Freien an einen geschützten Ort gebracht und/oder sicher verankert wird.
19. Die Altersempfehlung für dieses Produkt ist deutlich auf der Verpackung und in dieser Anleitung angegeben. Bitte halten Sie sich jederzeit daran. Die Aufsicht durch Erwachsene ist jederzeit erforderlich, um ein sicheres Spielen der Kinder zu gewährleisten.
20. Wenn Sie dieses Gerät entsorgen, tun Sie dies bitte auf verantwortungsvolle Weise.
21. Der Eigentümer muss das Spielgerät so zerlegen und entsorgen, dass zum Zeitpunkt der Entsorgung des Spielgeräts keine unangemessenen Gefahren bestehen.

Sicherer Spielbereich

Der sichere Spielbereich umfasst einen Bereich, der sich 200 cm (79") über alle Seiten und 2,5 m (98") über das Spielgerät hinaus erstreckt. Der sichere Spielbereich muss frei von allen Strukturen, Landschaftsgestaltungen, Bäumen und Ästen, Felsen, Drähten, Sprinklerköpfen und anderen ähnlichen Hindernissen sein, die ein sicheres Spielen beeinträchtigen könnten. Kinder können sich beim Laufen oder beim Zusammenstoß mit solchen Hindernissen schwer verletzen.



VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZU BELÄGEN FÜR SPIELPLÄTZE

Die US-amerikanische Verbraucherschutzbehörde (CPSC) schätzt, dass jährlich etwa 100.000 Verletzungen im Zusammenhang mit Spielgeräten, die durch Stürze auf den Boden verursacht werden, in US-amerikanischen Notaufnahmen behandelt werden.

Verletzungen, die durch dieses Gefahrenmuster verursacht werden, gehören zu den schwersten Verletzungen dieser Art gehören zu den schwersten Verletzungen auf Spielplätzen und können tödlich sein, insbesondere wenn der Kopf betroffen ist.

Der Untergrund unter und um Spielgeräte kann einen wesentlichen Einfluss darauf haben, wie verletzungsgefährlich ein Sturz ist. Es liegt auf der Hand, dass ein Sturz auf einen stoßdämpfenden Untergrund weniger wahrscheinlich zu schweren Verletzungen führt als ein Sturz auf einen harten Untergrund.

Spielgeräte sollten niemals auf harten Oberflächen wie Beton oder Asphalt aufgestellt werden, und auch wenn Gras zunächst akzeptabel erscheint, kann es sich in Bereichen mit hohem Verkehr schnell zu hartem, verdichtetem Boden entwickeln. Zerkleinerte Rindenmulch, Holzspäne, feiner Sand oder feiner Kies gelten als akzeptable stoßdämpfende Oberflächen, wenn sie in ausreichender Tiefe unter und um Spielgeräte herum verlegt und gepflegt werden.

X3.1 Wählen Sie einen Schutzbelag – Eine der wichtigsten Maßnahmen, die Sie ergreifen können, um die Wahrscheinlichkeit schwerer Kopfverletzungen zu verringern, ist die Verlegung eines stoßdämpfenden Schutzbelags unter und um Ihre Spielgeräte herum. Der Schutzbelag sollte in einer Tiefe verlegt werden, die gemäß der ASTM-Spezifikation F 1292 für die Höhe der Geräte geeignet ist. Es stehen verschiedene Arten von Belägen zur Auswahl. Unabhängig davon, für welches Produkt Sie sich entscheiden, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien:

X3.1.1 Schüttgut:

X3.1.1.1 Halten Sie eine Mindesttiefe von 9 Zoll Schüttgut wie Holzmulch/Hackschnitzel, technisch hergestellte Holzfasern (EWF) oder zerkleinerter/recycelter Gummimulch für Geräte mit einer Höhe von bis zu 8 Fuß ein; und 9 Zoll Sand oder Kies für Geräte mit einer Höhe von bis zu 5 Fuß. HINWEIS: Eine anfängliche Füllhöhe von 12 Zoll verdichtet sich mit der Zeit auf eine Belagstiefe von etwa 9 Zoll. Der Belag verdichtet sich außerdem, verlagert sich und setzt sich, sodass er regelmäßig aufgefüllt werden sollte, um eine Tiefe von mindestens 9 Zoll zu gewährleisten.

X3.1.2 Verwenden Sie eine mindestens 6 Zoll dicke Schutzschicht für Spielgeräte mit einer Höhe von weniger als 4 Fuß. Bei ordnungsgemäßer Pflege sollte dies ausreichend sein. (Bei einer Dicke von

weniger als 6 Zoll wird das Schutzmaterial zu leicht verdrängt oder verdichtet.)

HINWEIS: Installieren Sie Spielgeräte für den Heimgebrauch nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.

Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen. Gras und Erde gelten nicht als Schutzbelag, da Verschleiß und Umwelteinflüsse ihre stoßdämpfende Wirkung verringern können. Teppichböden und dünne Matten sind in der Regel kein ausreichender Schutzbelag.

Geräte auf Bodenhöhe – wie Sandkästen, Aktivitätswände, Spielhäuser oder andere Geräte ohne erhöhte Spielfläche – benötigen keinen Schutzbelag.

X3.1.3 Verwenden Sie Begrenzungen, z. B. durch Ausheben des Randbereichs und/oder Auskleiden des Randbereichs mit Gartenumrandungen. Vergessen Sie nicht, die Wasserableitung zu berücksichtigen.

X3.1.3.1 Überprüfen und pflegen Sie die Tiefe des losen Füllmaterials. Um die richtige Menge an losem Füllmaterial aufrechtzuerhalten, markieren Sie die richtige Höhe an den Stützpfosten der Spielgeräte. Auf diese Weise können Sie leicht erkennen, wann das Füllmaterial aufgefüllt und/oder neu verteilt werden muss.

X3.1.3.2 Verlegen Sie kein loses Füllmaterial auf harten Oberflächen wie Beton oder Asphalt.

X3.1.4 Vor Ort gegossene Oberflächen oder vorgefertigte Gummifliesen – Möglicherweise möchten Sie andere Oberflächen als lose Füllmaterialien verwenden, z. B. Gummifliesen oder vor Ort gegossene Oberflächen.

X3.1.4.1 Die Installation dieser Oberflächen erfordert in der Regel einen Fachmann und ist kein „Do-it-yourself“-Projekt.

X3.1.4.2 Prüfen Sie vor dem Kauf dieser Art von Bodenbelag die Spezifikationen. Bitten Sie den Installateur/ Hersteller um einen Bericht, aus dem hervorgeht, dass das Produkt gemäß der folgenden Sicherheitsnorm geprüft wurde: ASTM F 1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Spielgeräte. Dieser Bericht sollte die spezifische Höhe angeben, für die die Oberfläche zum Schutz vor schweren Kopfverletzungen vorgesehen ist. Diese Höhe sollte mindestens der Fallhöhe entsprechen – dem vertikalen Abstand zwischen einer bestimmten Spielfläche (erhöhte Fläche zum Stehen, Sitzen oder Klettern) und der darunter liegenden Schutzfläche – Ihres Spielgeräts.

X3.1.4.3 Überprüfen Sie die Schutzfläche regelmäßig auf Abnutzung.

X3.3 Es wird empfohlen, dass ein stoßdämpfendes Material mindestens 6 Fuß in alle Richtungen vom Umfang stationärer Geräte wie Klettergerüsten und Rutschen entfernt sein sollte. Da Kinder jedoch absichtlich von einer sich bewegenden Schaukel springen können, sollte das stoßdämpfende Material vor und hinter einer Schaukel mindestens doppelt so weit reichen wie die Höhe des Drehpunkts, gemessen von einem Punkt direkt unterhalb des Drehpunkts an der Tragkonstruktion.

X3.4 Diese Informationen sollen Ihnen helfen, die relativen stoßdämpfenden Eigenschaften verschiedener Materialien zu vergleichen.

Es wird kein bestimmtes Material gegenüber einem anderen empfohlen. Jedes Material ist jedoch nur wirksam, wenn es ordnungsgemäß gepflegt wird. Die Materialien sollten regelmäßig überprüft und aufgefüllt werden, um die für Ihre Geräte erforderliche Tiefe aufrechtzuerhalten. Die Wahl des Materials hängt von der Art und Höhe der Spielgeräte, der Verfügbarkeit des Materials in Ihrer Region und dessen Kosten ab.

9

Diese Informationen stammen aus den CPSC-Veröffentlichungen „Playground Surfacing – Technical Information Guide“ (Spielplatzbeläge – Technischer Informationsleitfaden) und „Handbook for Public Playground Safety“ (Handbuch für die Sicherheit auf öffentlichen Spielplätzen). Kopien dieser Berichte können per Postkarte angefordert werden bei: Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety

Type of Material	6 inch. depth	9 inch. depth	12 inch. depth
Double Shredded Bark Mulch	6	10	11
Wood Chips	6	7	12
Fine Sand	5	5	9
Fine Gravel	6	7	10

(Maximum fall height for product = 119cm)

Commission, Washington, D.C., 20207, oder rufen Sie die gebührenfreie Hotline an: 1-800-638-2772.

TABELLE X3.1

Fallhöhe in Fuß, ab der keine lebensbedrohliche Kopfverletzung zu erwarten ist

WARNUNG

Weisen Sie Kinder an, die Geräte nicht in einer anderen als der vorgesehenen Weise zu benutzen.

Installationsanweisungen und Informationen – Stellen Sie das Gerät auf ebenem Boden auf, mindestens 2 m entfernt von Gebäuden oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromleitungen.

Installieren Sie Spielgeräte für den Heimgebrauch nicht auf Beton, Asphalt, verdichteter Erde oder anderen harten Oberflächen. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen.

Bedienungsanleitung –

Die Beachtung der folgenden Hinweise und Warnungen verringert die Wahrscheinlichkeit schwerer oder tödlicher Verletzungen.

Wir empfehlen die Aufsicht durch Erwachsene vor Ort für Kinder jeden Alters. Weisen Sie Kinder an, nicht in der Nähe, vor, hinter oder zwischen sich bewegenden Gegenständen zu gehen.

Weisen Sie Kinder an, die Geräte nicht in einer anderen als der vorgesehenen Weise zu benutzen.

Weisen Sie Kinder an, die Geräte nicht zu verlassen, während sie in Bewegung sind.

Eltern sollten ihre Kinder angemessen kleiden (z. B. mit gut sitzenden Schuhen und unter Vermeidung von Ponchos, Schals und anderer locker sitzender Kleidung, die bei der Benutzung der Geräte eine Gefahr darstellen kann).

Weisen Sie Kinder an, nicht auf das Gerät zu klettern, wenn es nass ist.

Überprüfen Sie die Öffnungen zwischen den Rollen und den Gleitflächen von Rollenrutschen auf Fremdkörper, die eine Gefahr für die Benutzer darstellen könnten.

Stellen Sie sicher, dass hängende Kletterseile, Ketten oder Kabel sich nicht um sich selbst schlingen können.

Weisen Sie Kinder an, keine Gegenstände an den Spielgeräten zu befestigen, die nicht speziell für die Verwendung mit den Geräten vorgesehen sind, wie z. B. Springseile, Wäscheleinen, Hundeleinen, Kabel und Ketten, da diese eine Strangulationsgefahr darstellen können.

WARNUNG: Der Käufer muss Kinder anweisen, ihre Fahrrad- oder anderen Sporthelme vor dem Spielen auf den Spielgeräten abzunehmen.

WARTUNGSANWEISUNGEN –

Zu Beginn jeder Spielsaison:

Ziehen Sie alle Befestigungen fest. Schmieren Sie alle beweglichen Metallteile gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Überprüfen Sie alle Schutzabdeckungen an Bolzen, Rohren, Kanten und Ecken. Ersetzen Sie sie, wenn sie locker, rissig oder fehlend sind. Überprüfen Sie alle beweglichen Teile, einschließlich Schaukelsitze, Seile, Kabel und Ketten, auf Verschleiß, Rost oder andere Beschädigungen. Ersetzen Sie sie bei Bedarf. Überprüfen Sie Metallteile auf Rost. Wenn Sie Rost finden, schleifen Sie die Teile ab und streichen Sie sie mit einer bleifreien Farbe neu, die den Anforderungen von 16 CFR 1303 entspricht.

Überprüfen Sie alle Holzteile auf Beschädigungen und Splitter. Schleifen Sie Splitter ab und ersetzen Sie beschädigte Holzteile. Bringen Sie alle Kunststoffteile, wie z. B. Schaukelsitze oder andere Gegenstände, die für die kalte Jahreszeit entfernt wurden, wieder an. Harken Sie lose Füllmaterialien der Schutzaufgabe und überprüfen Sie deren Tiefe, um eine Verdichtung zu verhindern und die richtige Tiefe beizubehalten. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Zweimal im Monat während der Spielsaison:

Ziehen Sie alle Metallteile fest. Überprüfen Sie alle Schutzabdeckungen an Bolzen, Rohren, Kanten und Ecken. Ersetzen Sie sie, wenn sie locker, rissig oder fehlend sind. Harken Sie lose Füllmaterialien der Schutzbeläge und überprüfen Sie deren Tiefe, um eine Verdichtung zu verhindern und die richtige Tiefe beizubehalten. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Einmal im Monat während der Spielsaison:

Schmieren Sie alle beweglichen Metallteile gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Überprüfen Sie alle beweglichen Teile, einschließlich Schaukelsitze, Seile, Kabel und Ketten, auf Verschleiß, Rost oder andere Beschädigungen. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Am Ende jeder Spielsaison oder wenn die Temperatur unter 4 °C fällt. Entfernen Sie Kunststoff-Schaukelsitze und andere vom Hersteller angegebene Teile und bringen Sie sie ins Haus oder verwenden Sie sie nicht. Harken und überprüfen Sie die Tiefe der losen Füllmaterialien für den Schutzbelag, um eine Verdichtung zu verhindern und die angemessene Tiefe beizubehalten. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.



يحتوي هذا المنتج على مكونات ذات أجزاء صغيرة ونقاط حادة وهو غير مناسب للأطفال أقل من 36 شهرًا.

للاستخدام المنزلي فقط. للاستخدام في الأماكن المفتوحة.

يجب أن يقوم شخص بالغ بتركيب اللعبة قبل الاستخدام متبعًا التعليمات بدقة.

يلزم وجود إشراف من شخص بالغ.

منع استخدام الأطفال لهذا المنتج حتى يتم تركيبه بالشكل الصحيح.

قم بإزالة جميع أغلفة اللعبة قبل إعطائها للأطفال أو السماح لهم باللعب بها.

يجب تثبيت الركائز المتوفرة مع هذا المنتج قبل الاستخدام.

تعليمات التركيب والصيانة والاستخدام الآمن

يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

يجب أن يقوم شخص بالغ بتركيب اللعبة قبل الاستخدام متبعًا التعليمات بدقة.

يُمنع استخدام الأطفال لهذا المنتج حتى يتم تركيبه بالشكل الصحيح.

تحقق من وجود جميع الأجزاء قبل البدء في تركيب المنتج.

ضع الأجزاء الصغيرة على صينية أو ما شابه لضمان عدم فقدانها.

أحيانًا ما تتسبب عملية التصنيع في وجود حواف حادة/نفايات، لذا يرجى توخي الحذر عند تركيب هذا المنتج.

في حالة فقدان أي جزء من الأجزاء لا تستخدم المنتج إلى أن يتم تركيب الأجزاء البديلة.

تأكد من وضع المنتج على أرض مستوية. فقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى ضغط إضافي على الروابط والمفصلات ومع الوقت قد يؤدي ذلك إلى تلفها.

تأكد من وضع المنتج على سطح أملس آمن مثل الأعشاب.

لا تضع المنتج على أسطح صلبة مثل الخرسانة.

تجنب وضع هذا المنتج أمام أشعة الشمس المباشرة.

عند تثبيت الأرجوحات من الضروري ألا تتلامس الأجزاء المعدنية معًا.

ويجب توجيه الأطفال إلى عدم المرور أمام الأرجوحات المتحركة أو خلفها.

كما يجب عليهم عدم الانعطاف أو التارجح على مقعد أرجوحة فارغ. ينبغي على الأطفال عدم الجلوس على - أو النزول من - لعبة متحركة أثناء عملها.

قم بإزالة جميع أغلفة اللعبة قبل إعطائها للأطفال أو السماح لهم باللعب بها.

يجب على أحد الأشخاص البالغين فحص الأجهزة في بداية كل موسم وعلى فترات منتظمة خلال موسم الاستخدام للتأكد من سلامتها.

يجب توجيه اهتمام خاص بجميع الوصلات والمثبتات.

فقد يلزم استبدال الأجزاء في حالة ظهور علامات على تآكلها وتلفها. استبدل أي أجزاء معيبة وفقًا لهذه التعليمات.

لا تضع الألعاب بالقرب من النيران أبدًا.

يرجى الاحتفاظ بالتعليمات لأنها تحتوي على معلومات مهمة للسلامة.

يرجى الاحتفاظ بالعبوة للرجوع إليها في المستقبل.

ضمم هذا المنتج للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3+ سنوات

الحد الأقصى للمستخدمين: 2

الحد الأقصى لوزن المستخدم المجمع: 100 كغ

أقصى وزن للمستخدم الواحد هو 50 كجم.

من المهم فحص إطار اللعب بانتظام للتأكد من عدم وجود تشققات أو رفع لطبقات الخشب السطحية أو انكشاف الخشب.

الخشن، بسبب الخصائص الطبيعية للأخشاب.

ينبغي إيلاء اهتمام خاص بأنظمة التعليق والحوال وجميع المثبتات الموجودة في الأرجوحات.

في حالة ظهور صدأ على المنتجات المصنوعة من الصلب، يمكنك إزالته باستخدام فرشاة سلك أو صنفرة خشنة وعلاج المنطقة بطلاء غير سام.

يجب فرك المناطق المتضررة باستخدام صنفرة خشنة لاستعادة السطح الأملس الآمن.

يجب إجراء أي تغييرات على هذه اللعبة، مثل تغيير أحد الملحقات أو إضافته، وفقًا لتعليماتنا. وعدم الالتزام بذلك سيلغي الضمان الذي حصلت عليه ويبطله وقد يؤدي إلى عدم سلامة المنتج.

تأكد من أن ملابس الأطفال تتناسب مع نشاط اللعب.

لا تضع الألعاب بالقرب من النيران أبدًا.

كن حذرًا في الطقس الممطر. فقد تصبح الألعاب زلقة.

في حالة هبوب رياح عاتية، تأكد من نقل الألعاب الخارجية إلى أماكن محمية و/أو تثبيتها بشكل محكم.

العمر الموصى به لاستخدام هذا المنتج مدون بوضوح على الغلاف وفي هذه التعليمات. يرجى الالتزام به طوال الوقت.

يلزم وجود إشراف دائم من الكبار لضمان لعب الأطفال بأمان.

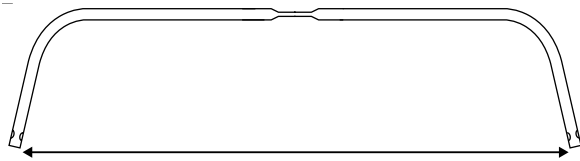
عند التخلص من هذا الجهاز، يرجى القيام بذلك بطريقة مسؤولة.

يجب تثبيت الركائز المتوفرة مع هذا المنتج قبل الاستخدام.

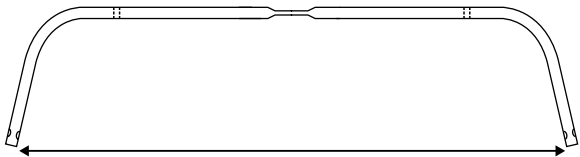
في حالة الطقس المتجمد، يجب تخزين الأجزاء البلاستيكية القابلة للفصل في الداخل.

Contents • Contenu

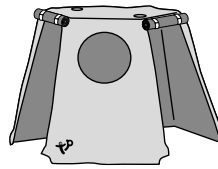
Inhalt • Contenido • Contenuti



MT0332-BK x2 1015mm



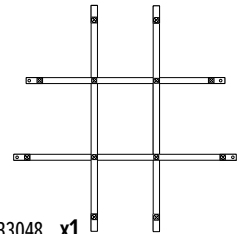
MT5336-BK x1 1015mm



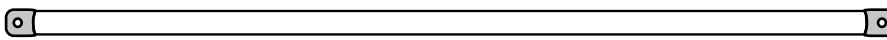
TP893 x1



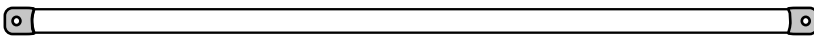
TP845 x1



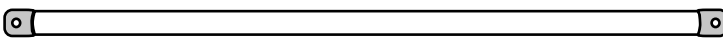
FB3048 x1



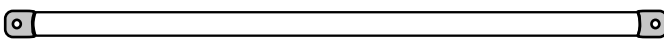
MT0333-BK x6 959mm



MT0334-BK x3 869mm



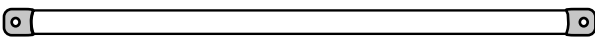
MT0335-BK x3 793mm



MT0336-BK x5 712mm



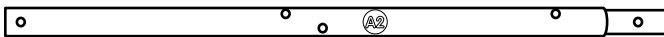
MT0402BK x1 712mm



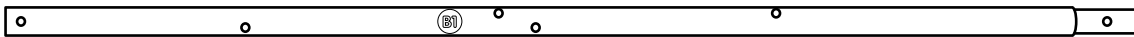
MT0337-BK x3 629mm



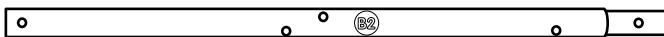
MT0350-BK x3 1170mm



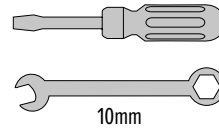
MT0347-BK x3 710mm



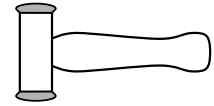
MT0349-BK x3 1170mm



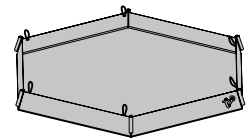
MT0348-BK x3 710mm



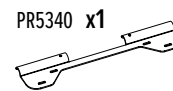
10mm



NOT INCLUDED • NON INCLUS • NICHT ENTHALTEN
• NO INCLUIDO • NON INCLUSO



FB3047 x1



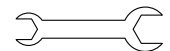
PR5340 x1

Use PR5340 with slide only.

Utiliser le PR5340 avec la glissière uniquement.



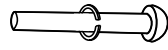
PR5069 x6



Fixing Pack



FA3839M x62
M6 x 15mm



FA3839F x62
M8 x 24mm



FA3839 x1
Washer



FA2839F x1
M10 x 13mm



FA7253 x2
M6 x 35mm



FA2839M x1
M8 x 15mm



FA7151 x1



FA7241 x2



PM7074 x6 25mm



FA5175 x4
M6



FA7241 x2
M6 x 18mm



FA9023 x2
M6



FA7243 x2
M6 x 30mm

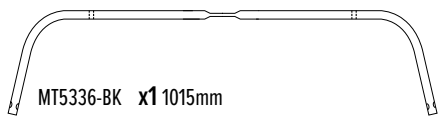
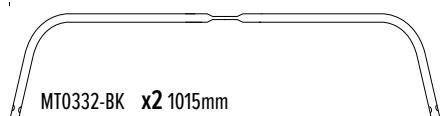


FA6210 x6
M6



FA4509 x1
M4

1



FA3839
x1



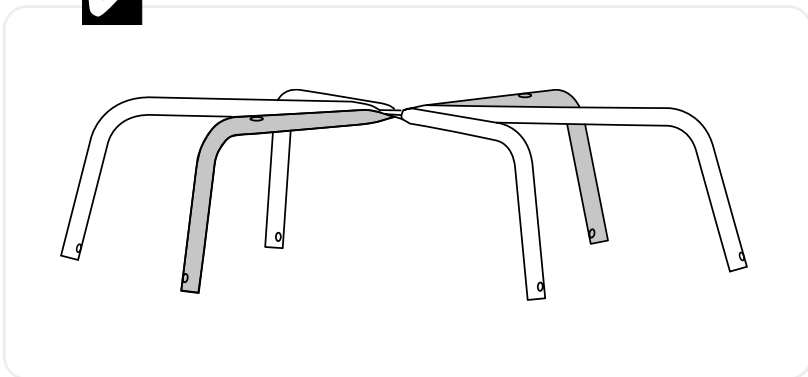
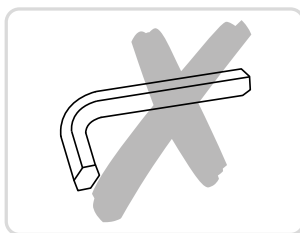
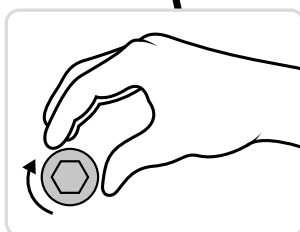
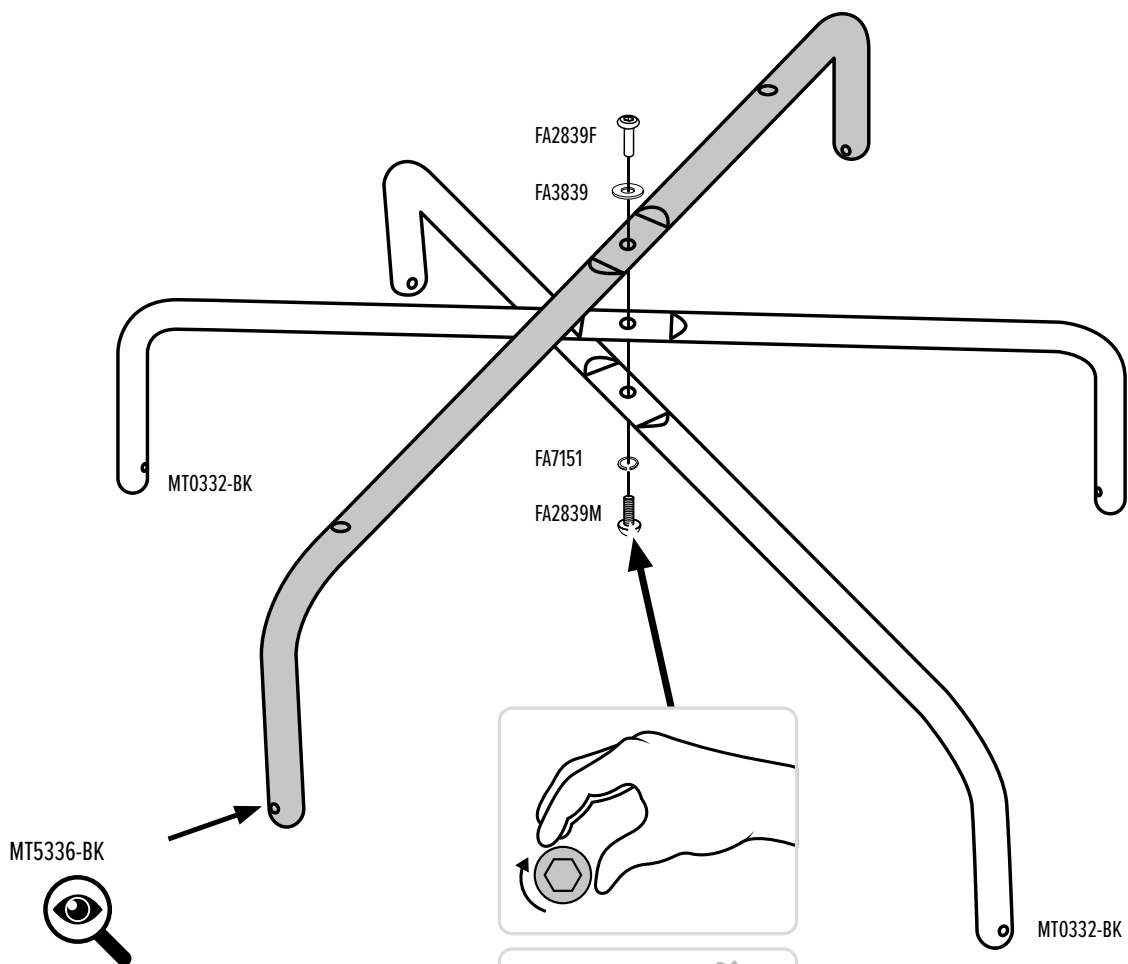
FA2839F
M10 x 13mm
x1



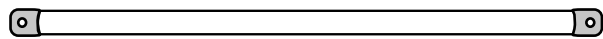
FA2839M
M8 x 15mm
x1



FA7151
x1



4



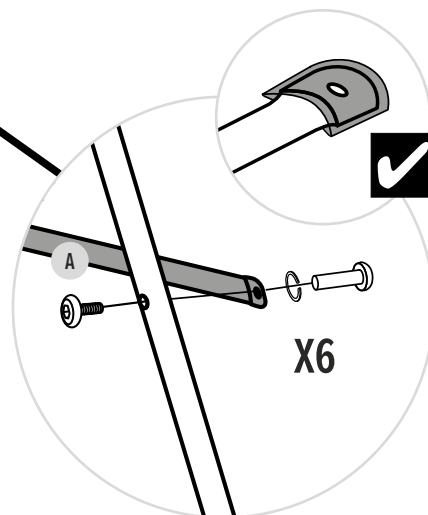
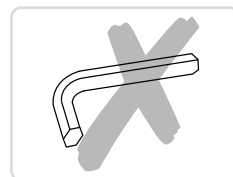
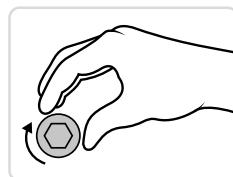
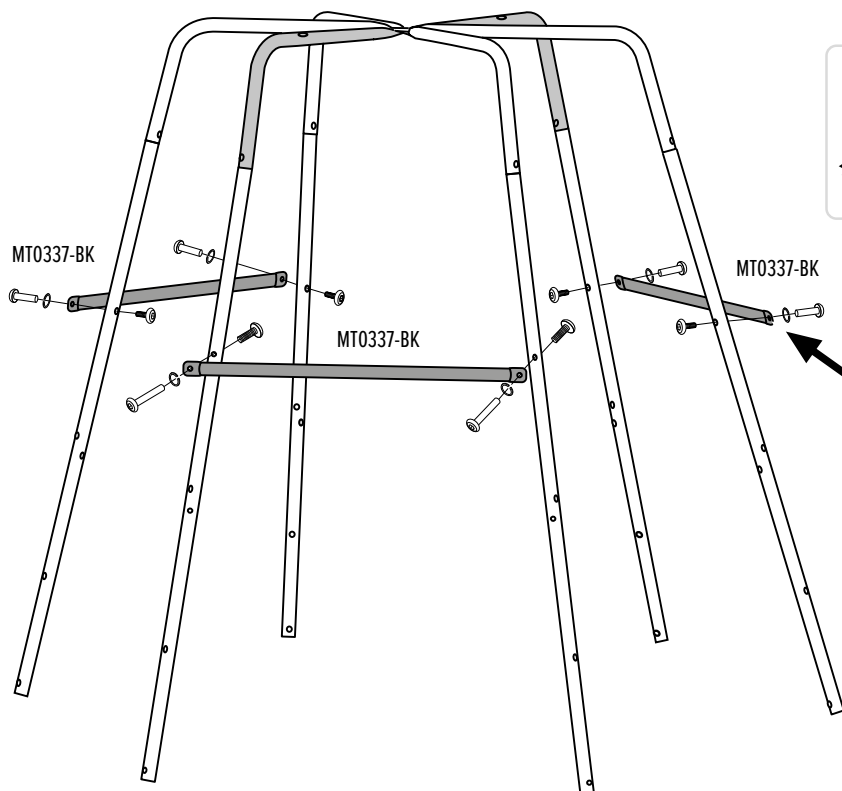
MT0337-BK x3 629mm



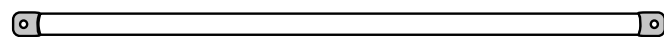
FA3839M x6
M6 x 15mm



FA3839F x6
M8 x 24mm



5



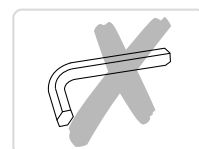
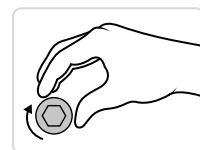
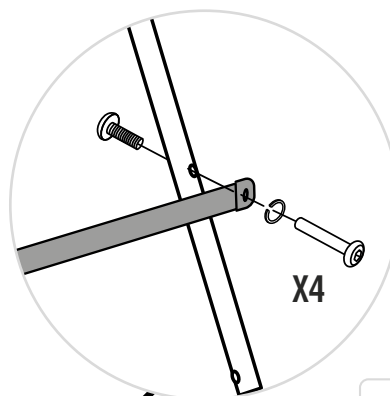
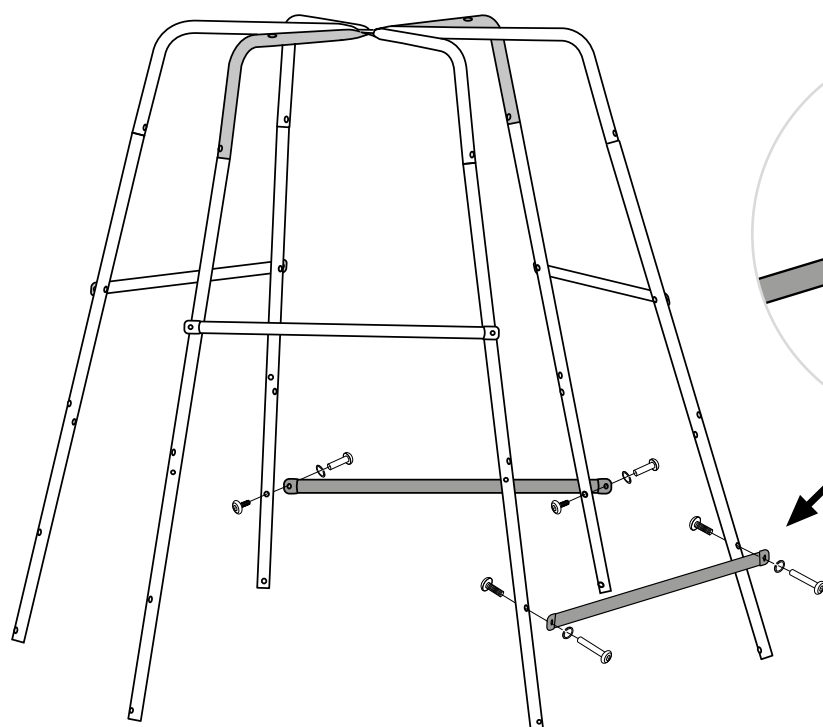
MT0335-BK x2 793mm



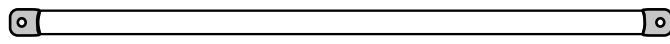
FA3839M x4
M6 x 15mm



FA3839F x4
M8 x 24mm



6



MT0336-BK x2 712mm



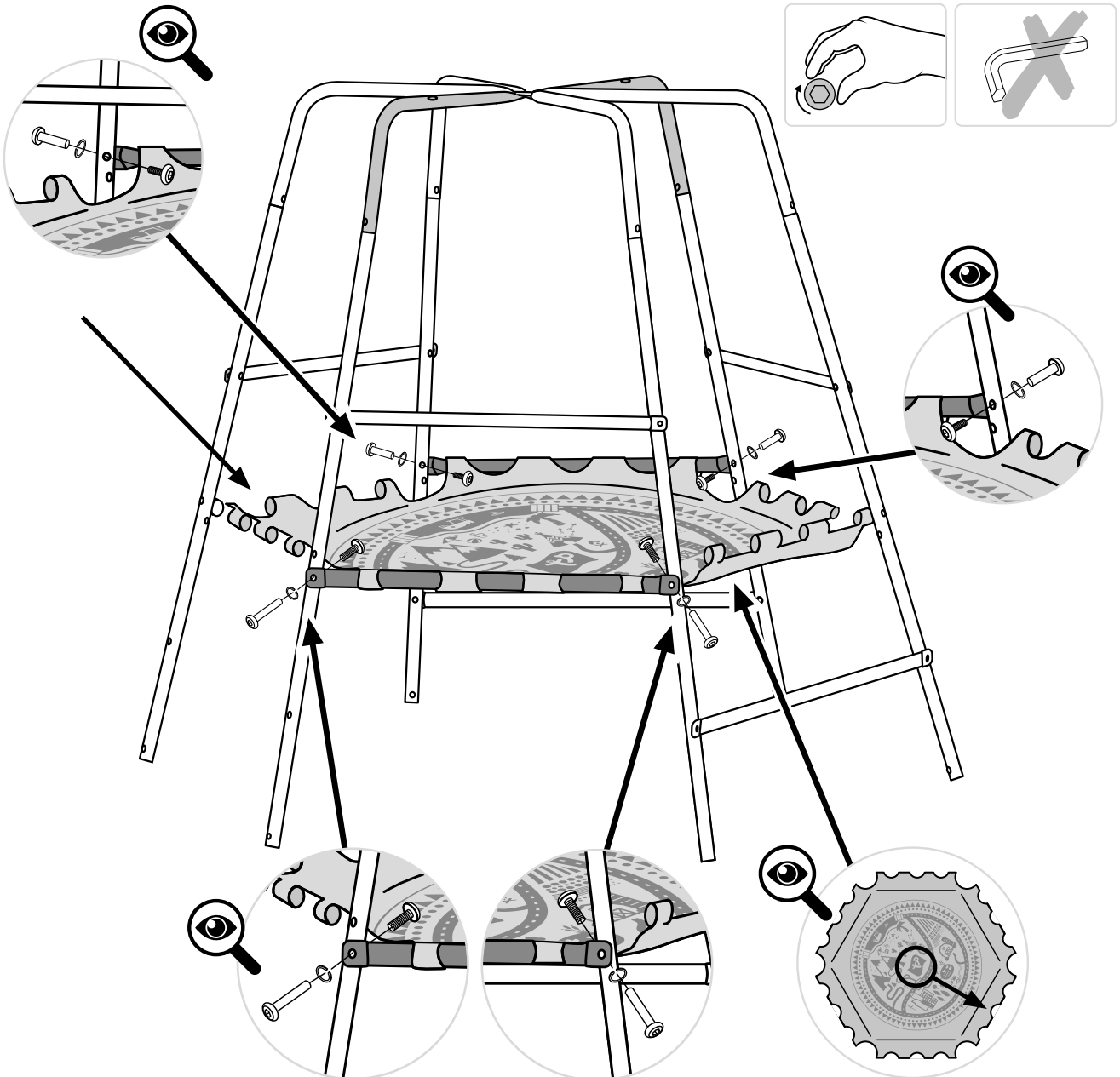
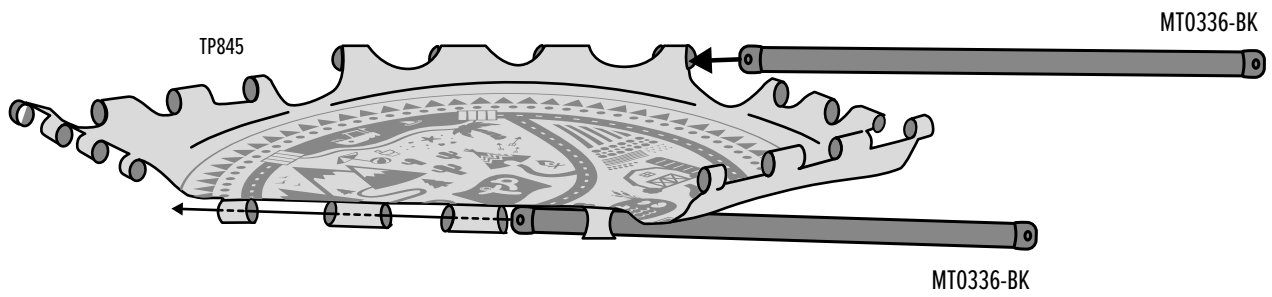
FA3839M x4
M6 x 15mm



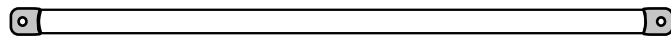
FA3839F x4
M8 x 24mm



TP845 x1



7



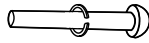
MT0336-BK x1 712mm



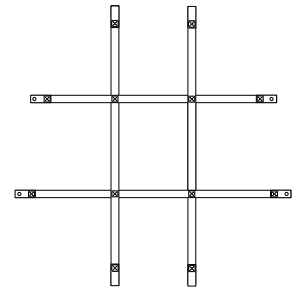
MT0402BK x1 712mm



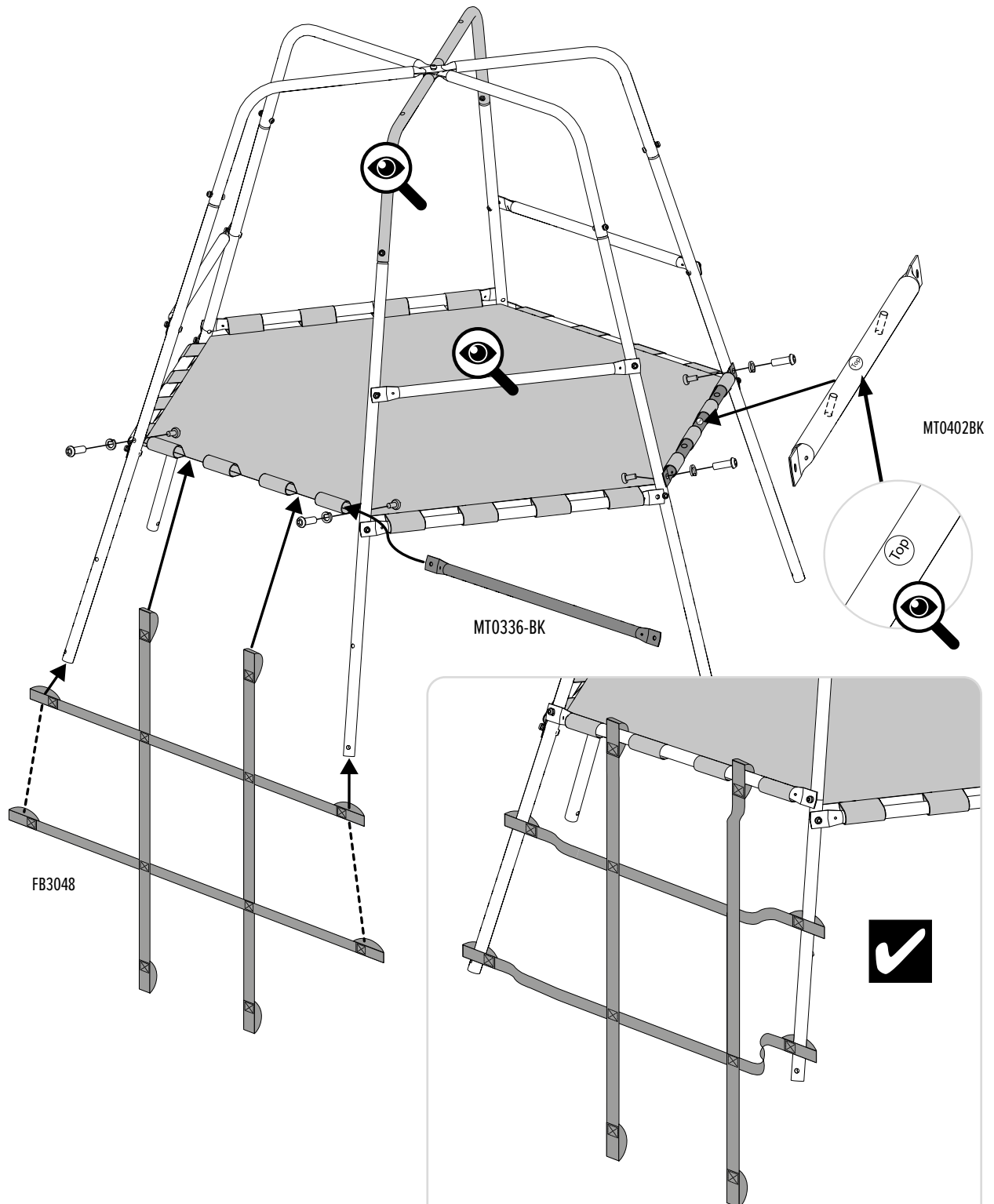
FA3839M x4
M6 x 15mm



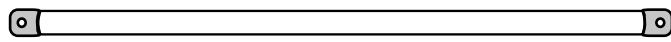
FA3839F x4
M8 x 24mm



FB3048 x1



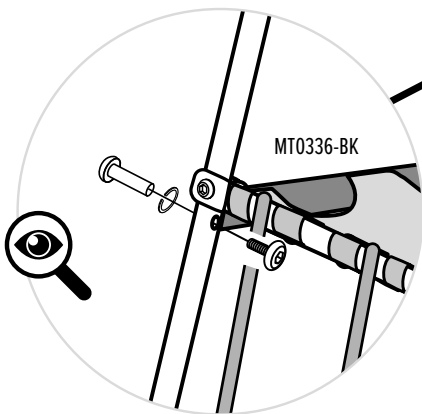
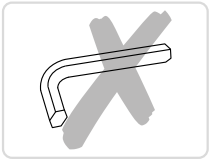
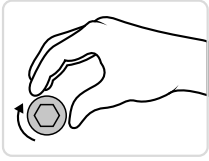
8



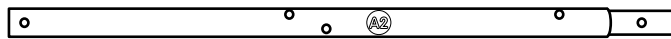
MT0336-BK x2 712mm



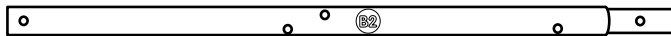
FA3839M x4 FA3839F x4
M6 x 15mm M8 x 24mm



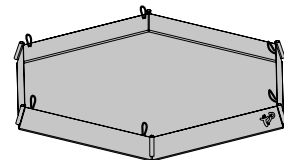
9



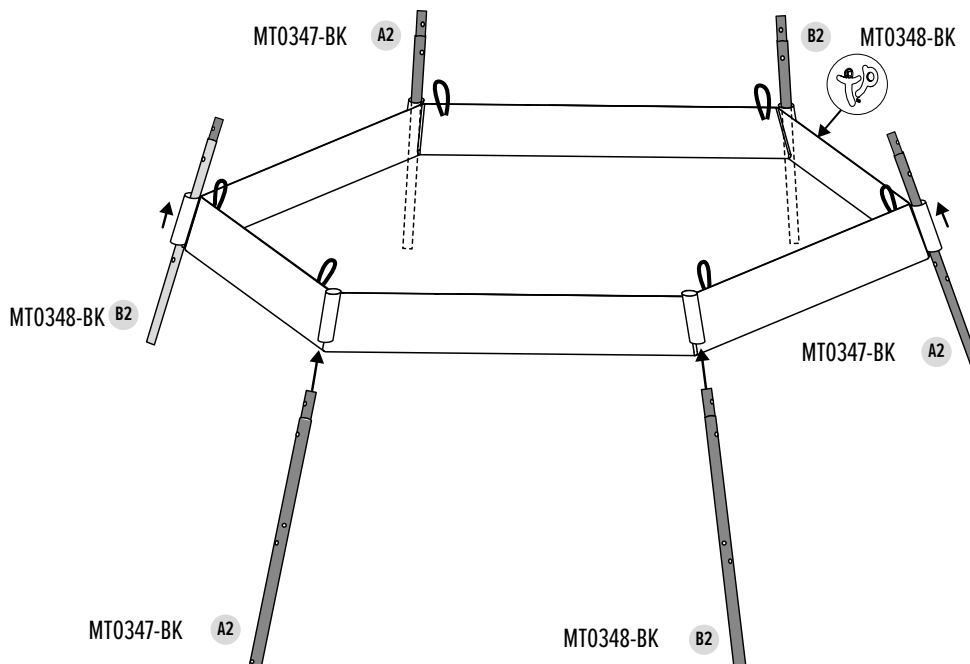
MT0347-BK x3 710mm

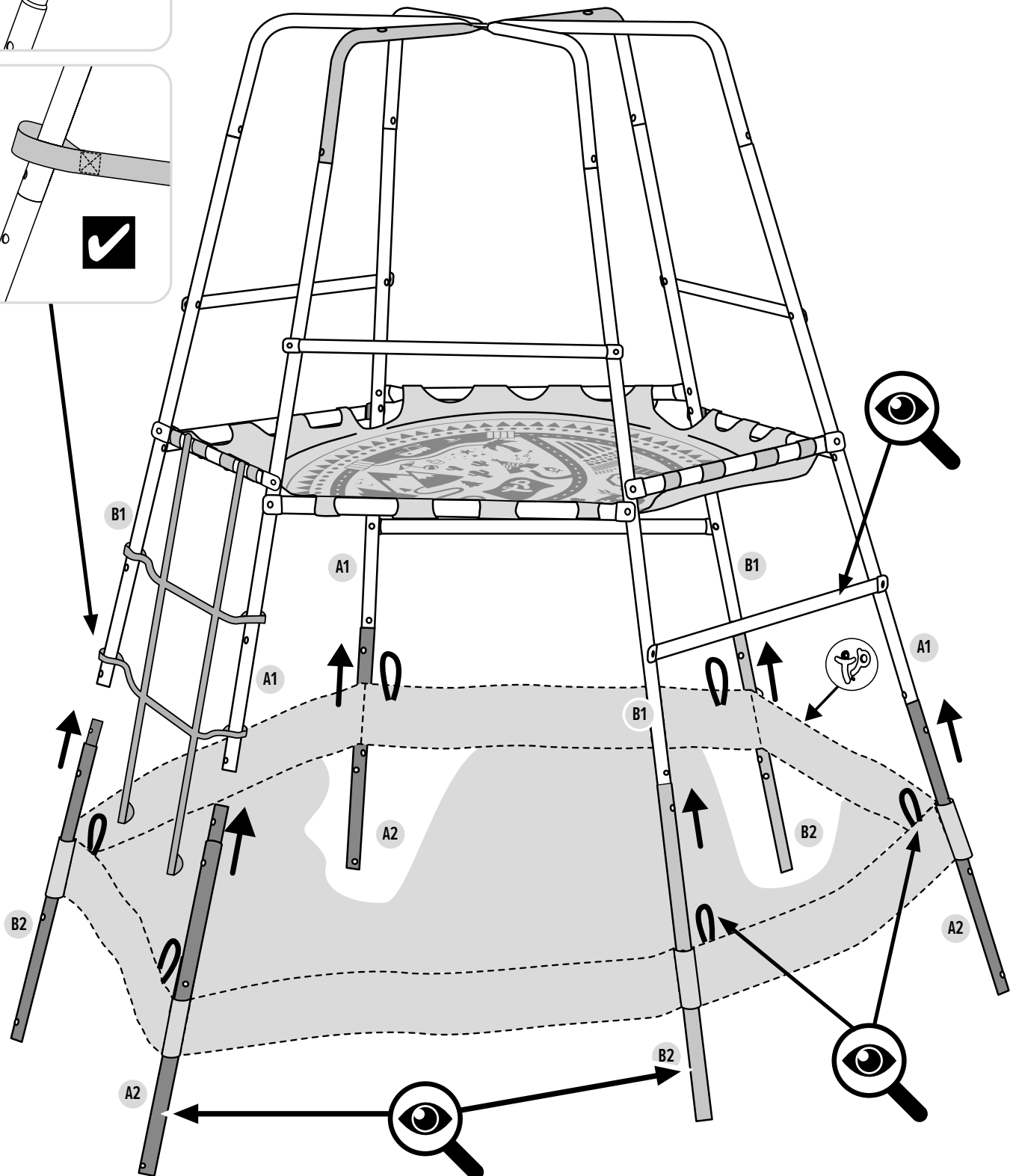
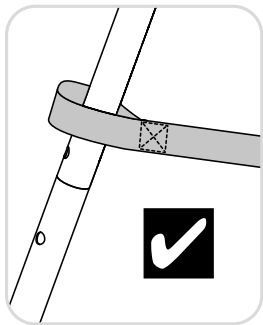
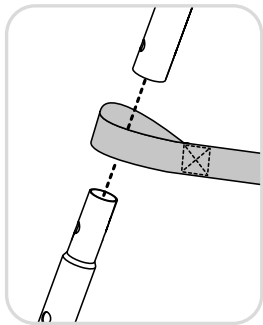


MT0348-BK x3 710mm



FB3047 x1





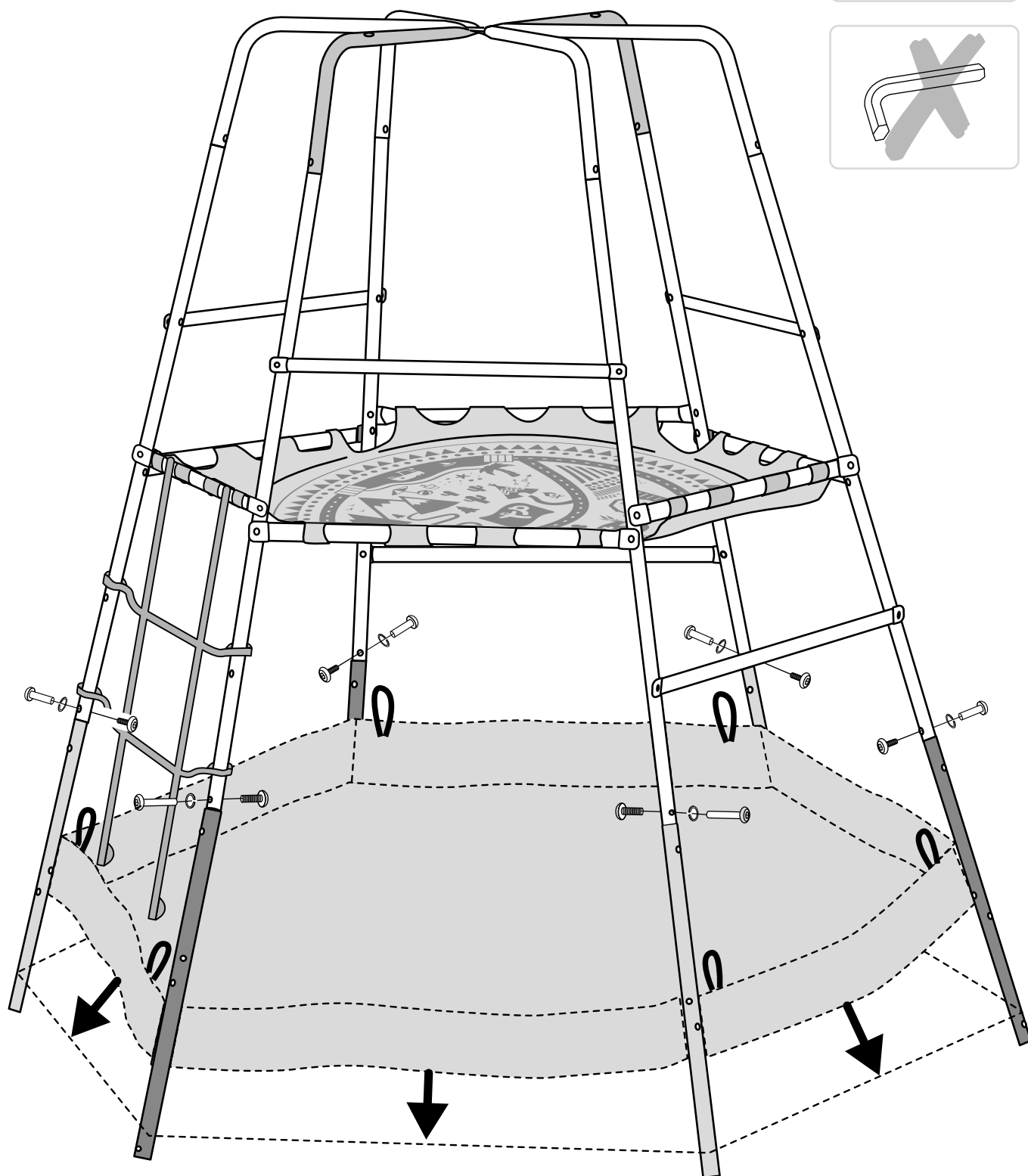
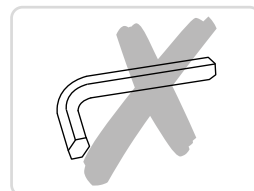
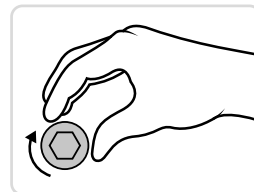
11



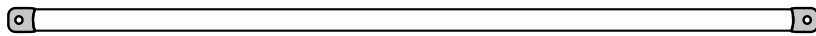
FA3839M x6
M6 x 15mm



FA3839F x6
M8 x 24mm



12



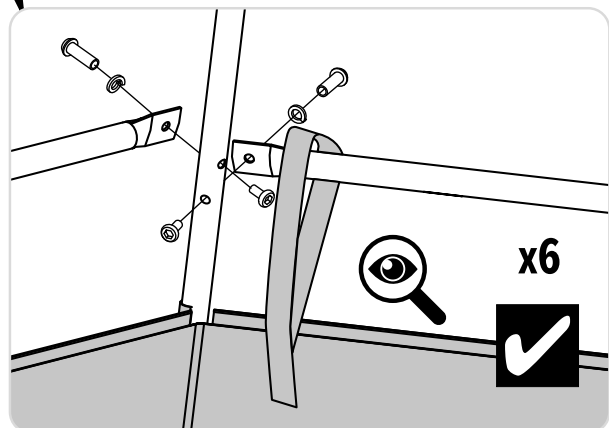
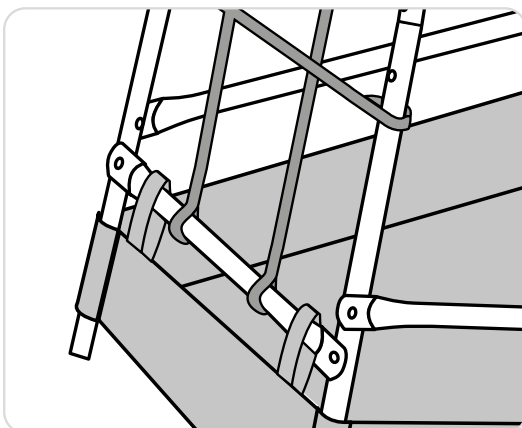
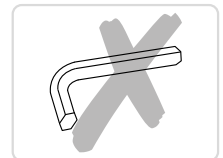
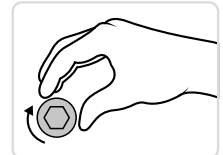
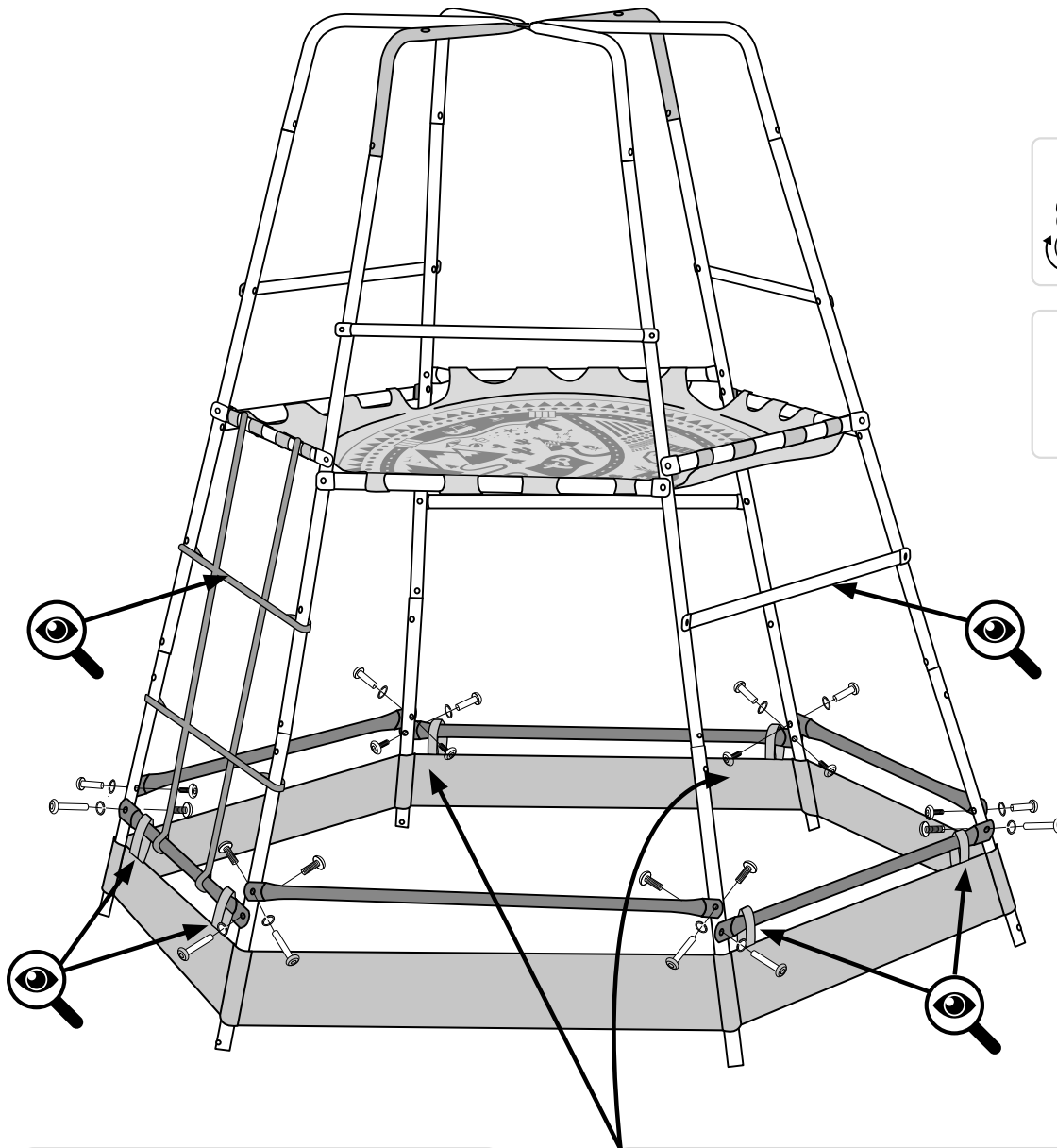
MT0333-BK x6 959mm

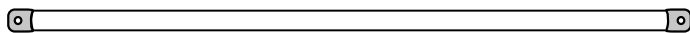


FA3839M x12
M6 x 15mm



FA3839F x12
M8 x 24mm





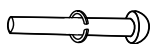
MT0334-BK x2 869mm



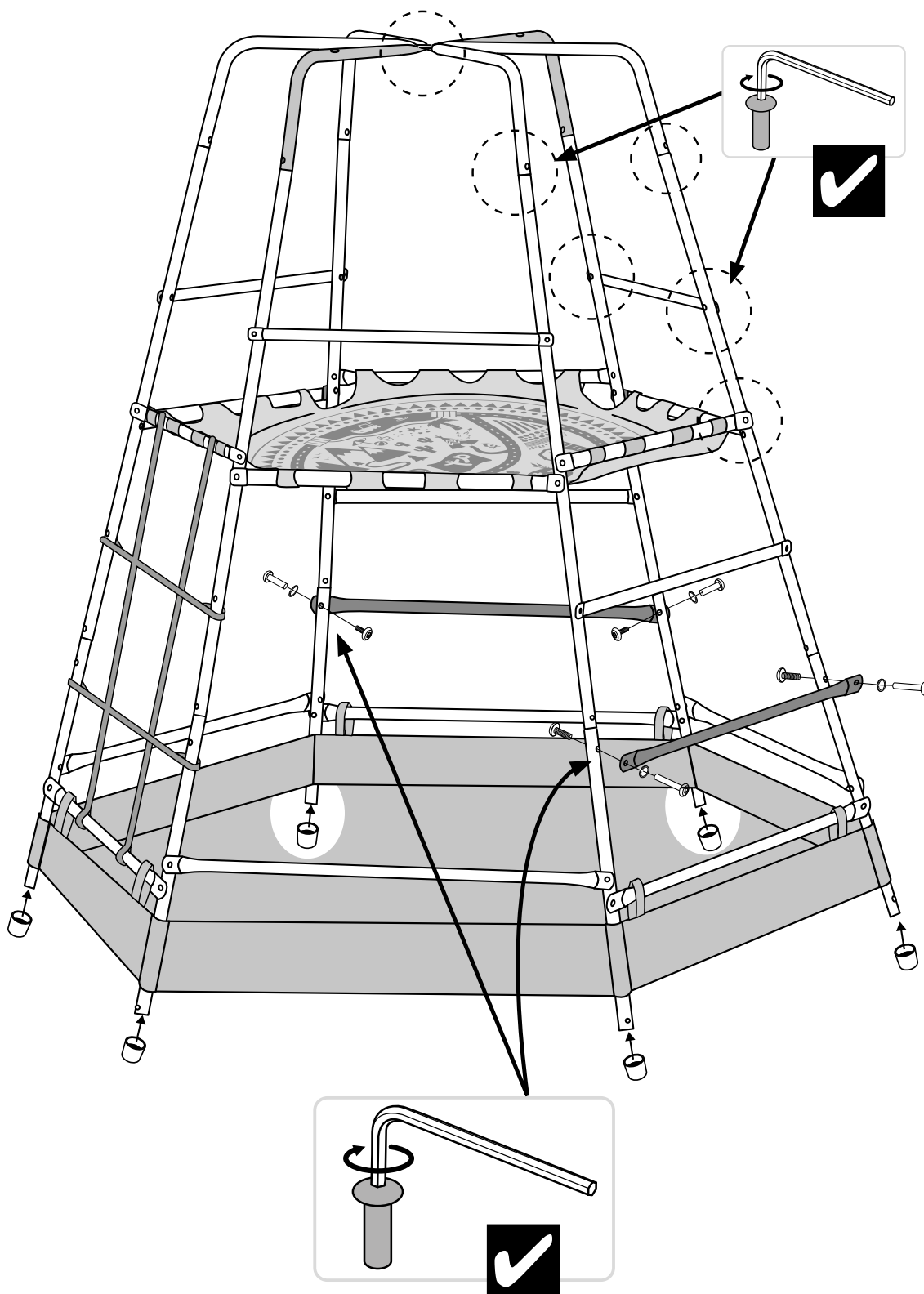
FA3839M x4
M6 x 15mm



PM7074 x6
25mm



FA3839F x4
M8 x 24mm



14



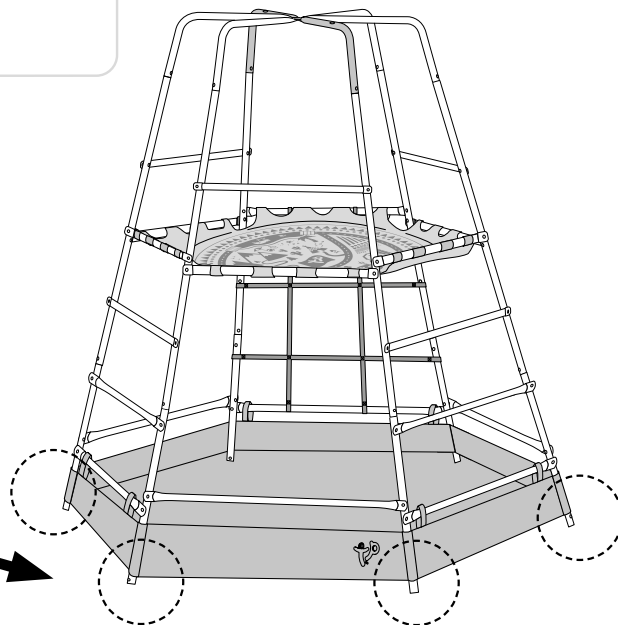
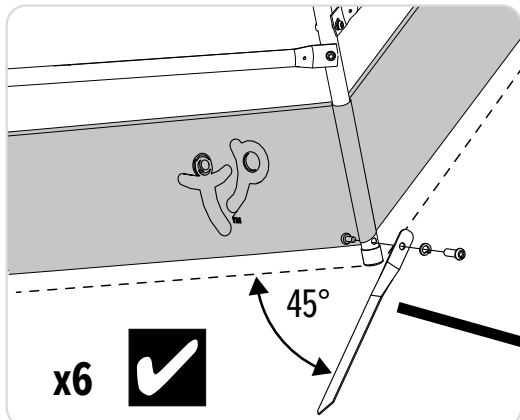
PR5069 x6



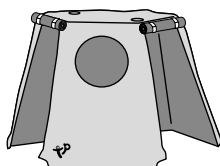
FA3839M x6
M6 x 15mm



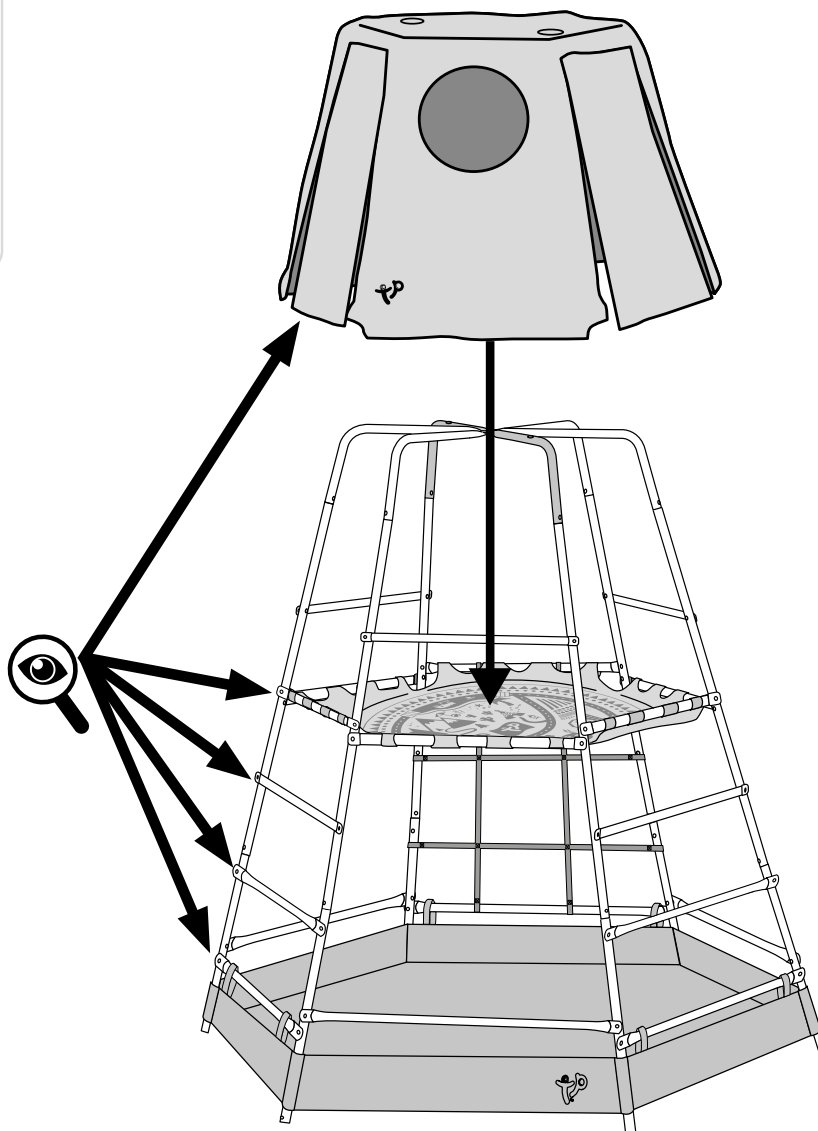
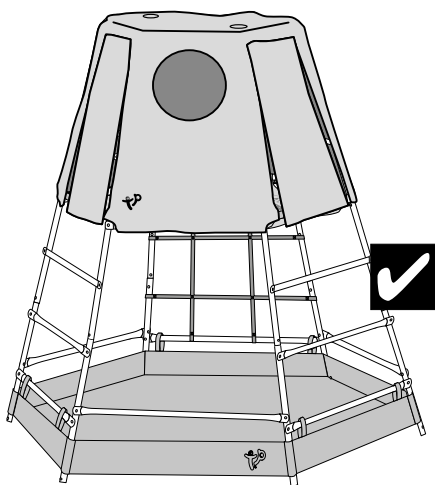
FA3839F x6
M8 x 24mm

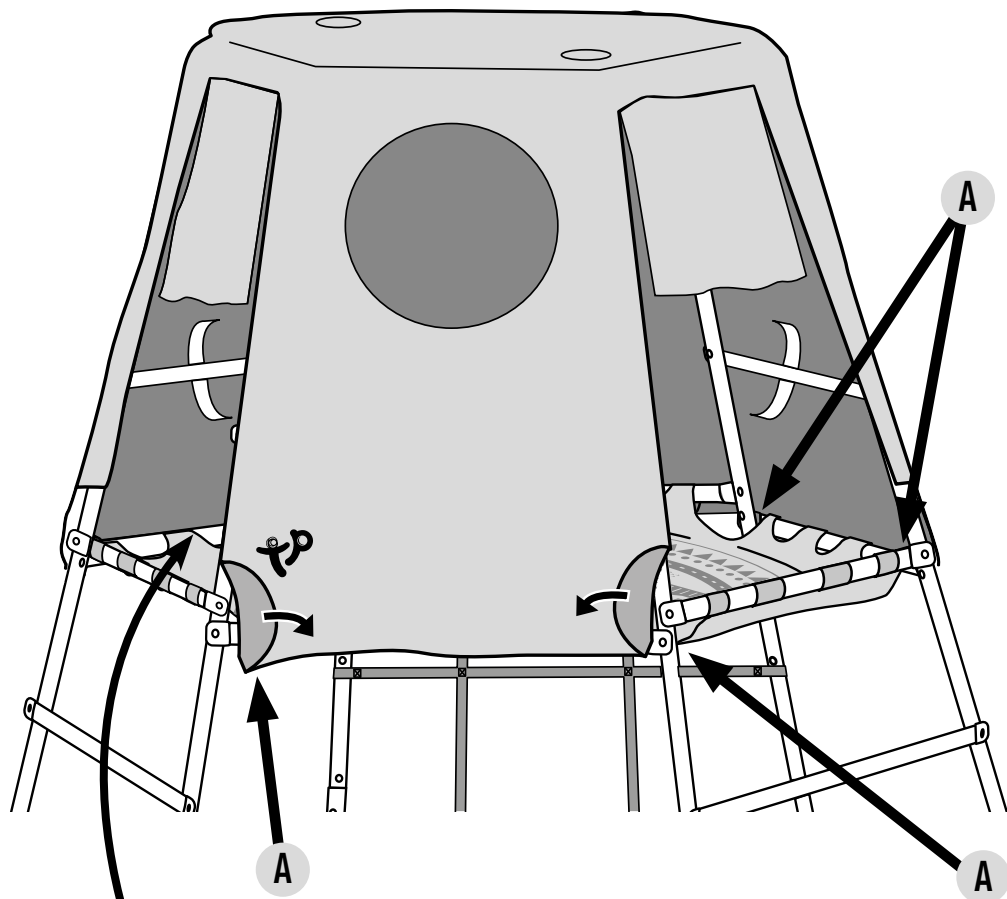


15

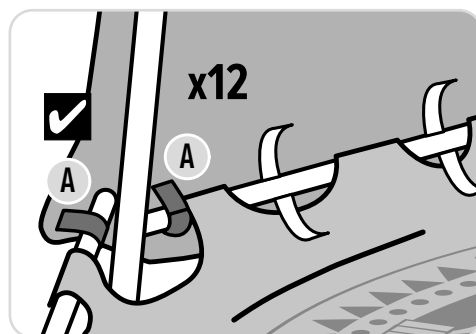
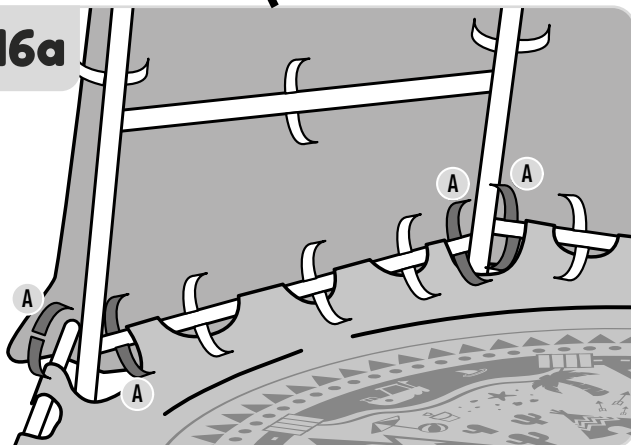


TP893 x1

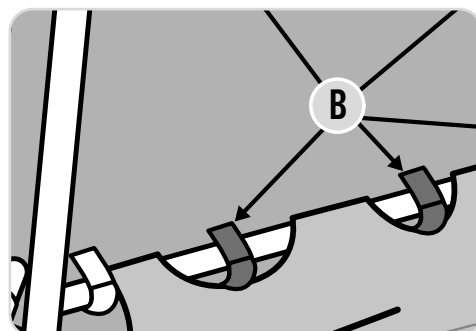
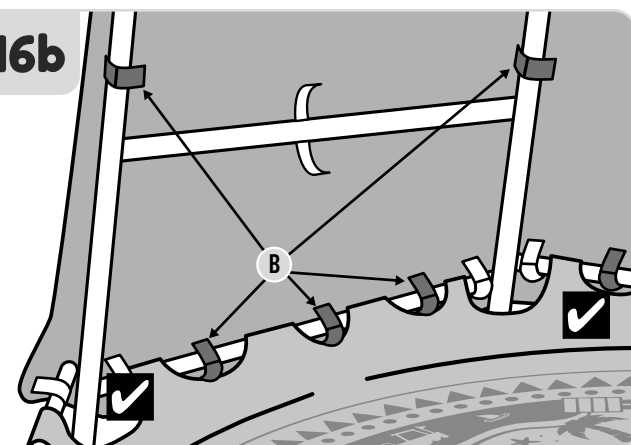




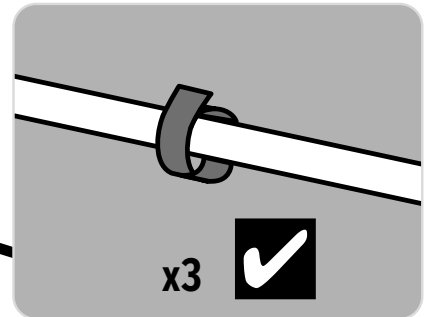
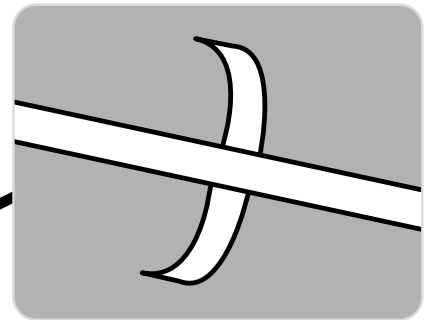
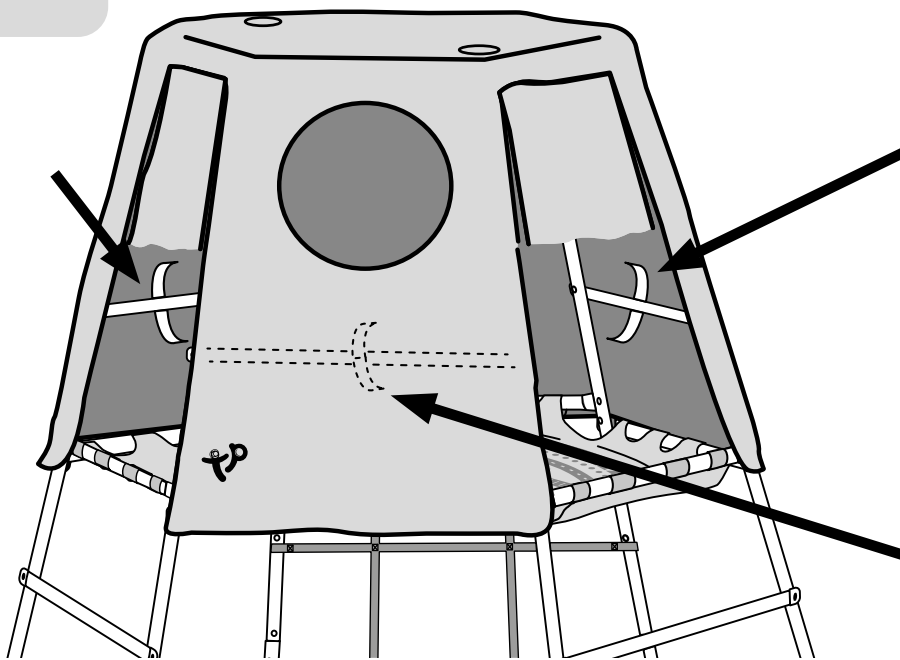
16a



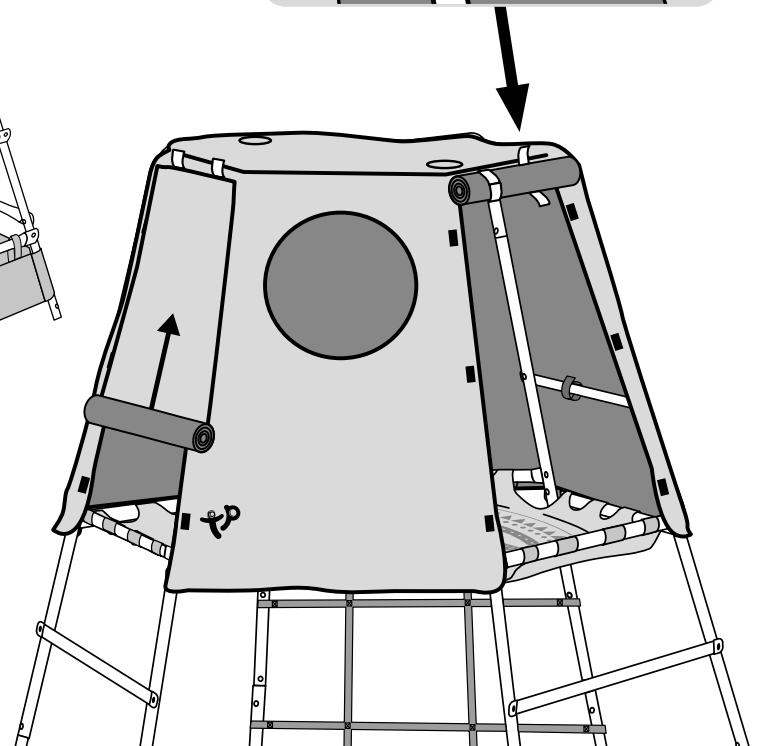
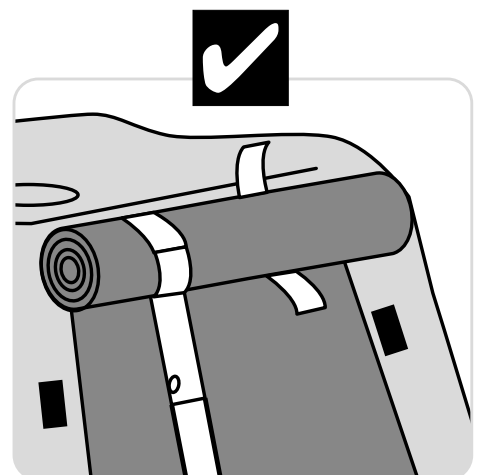
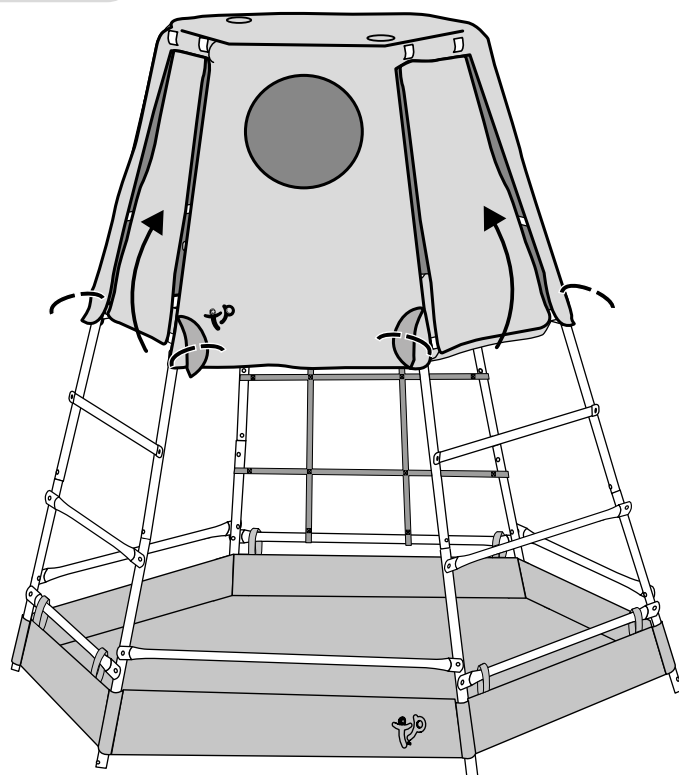
16b



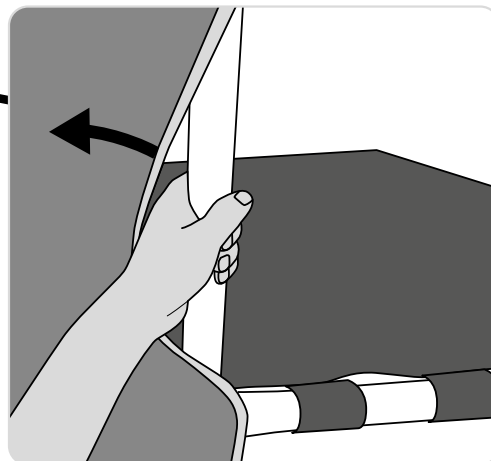
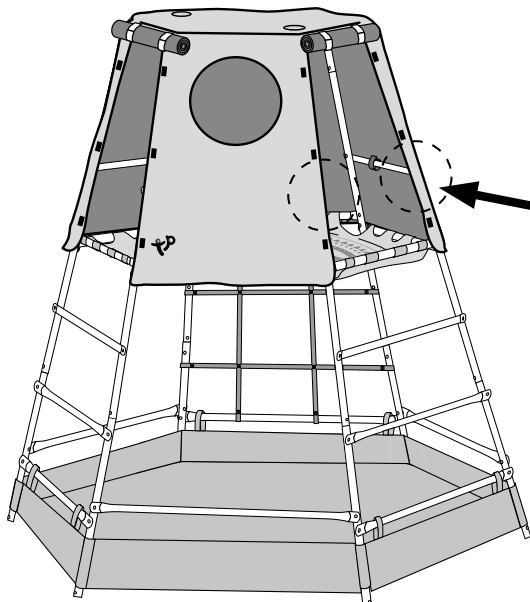
17



18



19

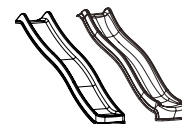


Explorer without slide Explorer sans glissière

Proceed with the final stage 20.
Procéder à la dernière étape 20.

Explorer with slide Explorateur avec toboggan

Continue on stage 21.
Continuer à l'étape 21.



TP960 / 970 TP96J

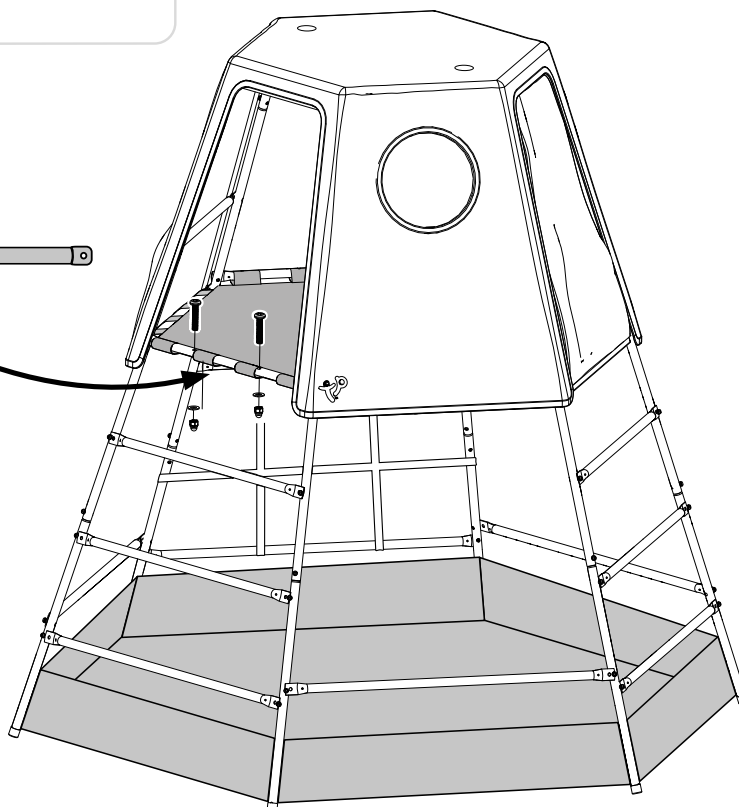
20

FA7243 x2
M6 x 30mm

FA6210 x2
M6

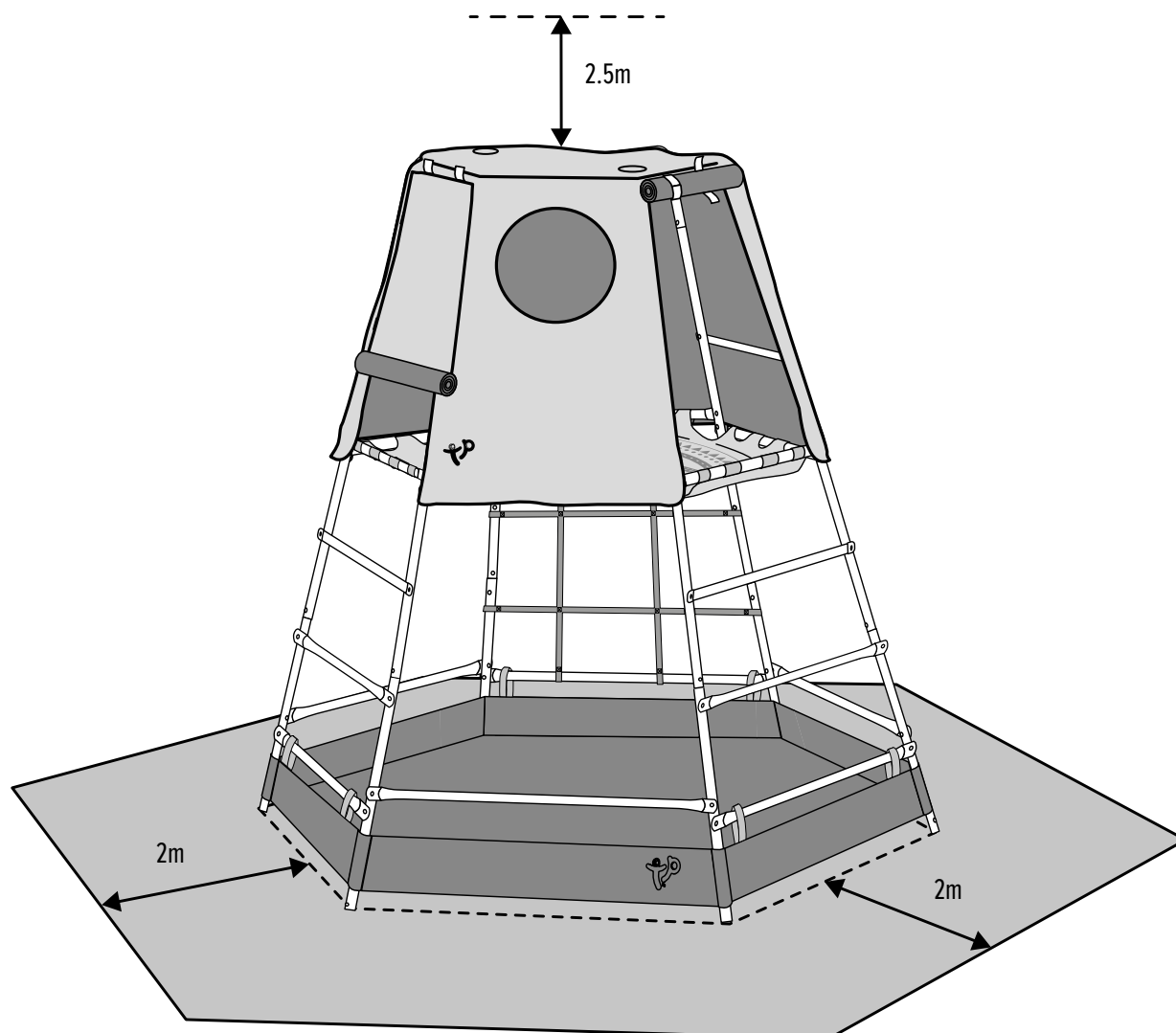
FA5175 x2
M6

MT0402P



Safe Play Area Espace de jeu sécurisé

Sicherer Spielbereich • Zona de juegos segura • Area giochi sicura



EN The safe play area refers to the zone extending 200cm around the toys on all sides and 250 cm above the toy. The safe play area must be free from all obstacles.

ES El término zona segura de juego hace referencia a la zona que abarca un radio de 200 cm en torno al juguete y 250 cm por encima del juguete. La zona segura de juego debe estar despejada y libre de todo obstáculo.

PT A área de segurança refere-se à zona que se estende 200 cm para todos os lados para além do brinquedo e 250 cm acima do brinquedo. A área livre não deve conter qualquer obstáculo.

FR L'espace de sécurité se rapporte à la zone de 200 cm qui s'étend de tous les côtés autour des jeux et à la zone de 250 cm qui s'étend au-dessus du jeu. L'espace de sécurité doit être libre.

IT L'area di gioco sicura si riferisce alla zona che si estende per 200 cm su tutti i lati attorno all'insieme da gioco e per 250 cm sopra l'apparato. L'area di gioco sicura deve essere priva di ostacoli.

PL Wolna przestrzeń bezpiecznej zabawy to strefa 200 cm wkoło zabawki oraz 250 cm nad zabawką. W wolnej przestrzeni bezpiecznej zabawy nie powinno być żadnych przeszkód.

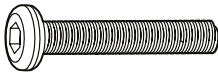
DE Der sichere Spielbereich bezieht sich auf eine Zone von 200 cm rund um das Spielzeug sowie 250 cm oberhalb des Spielzeugs. Der sichere Spielbereich muss frei von allen Hindernissen sein.

NL Het veilige speelgebied betreft de zone die zich 2 meter aan alle zijden rond de speeltoestellen bevindt en 2,5 meter boven het speeltoestel. Het veilige speelgebied moet vrij zijn van enig obstakel.

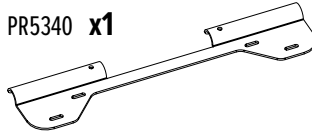
AR تشير منطقة اللعب الآمن إلى المنطقة التي تمتد 200 سم حول الألعاب من جميع الجوانب و 250 سم فوق الألعاب. يجب أن تكون منطقة اللعب الآمن خالية من أي عوائق.

21

FA7253 x2
M6 x 35mm



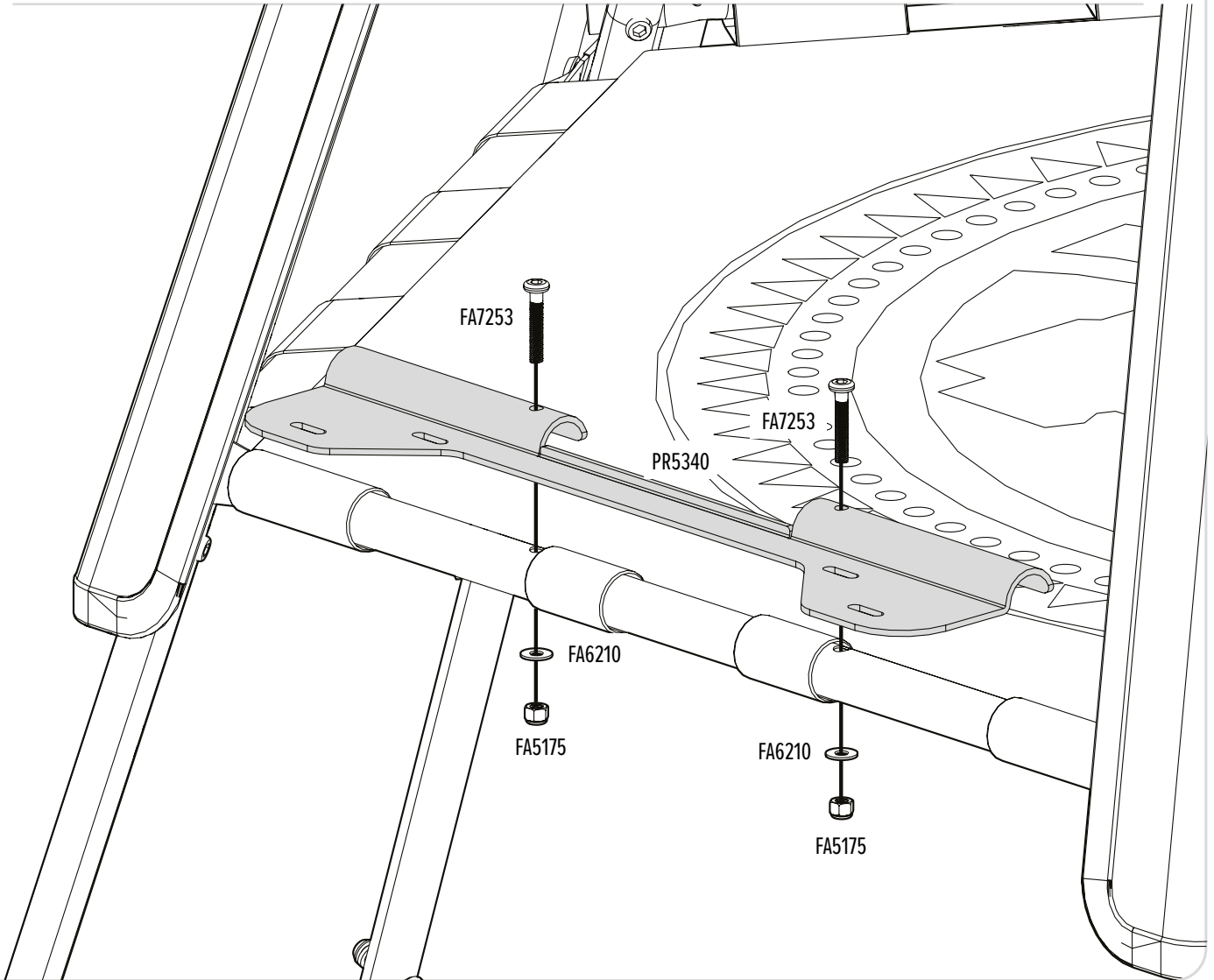
PR5340 x1



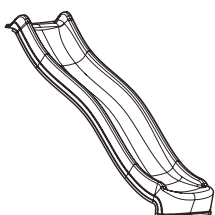
FA6210 x2
M6



FA5175 x2
M6



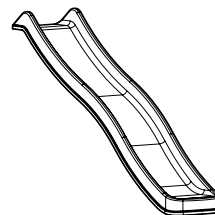
Build Video
Vidéo de construction
Video erstellen • Construire vidéo
• Video di costruzione



TP960 / 970

Continue on Stage 22-23
Continuer à l'étape 22-23

22



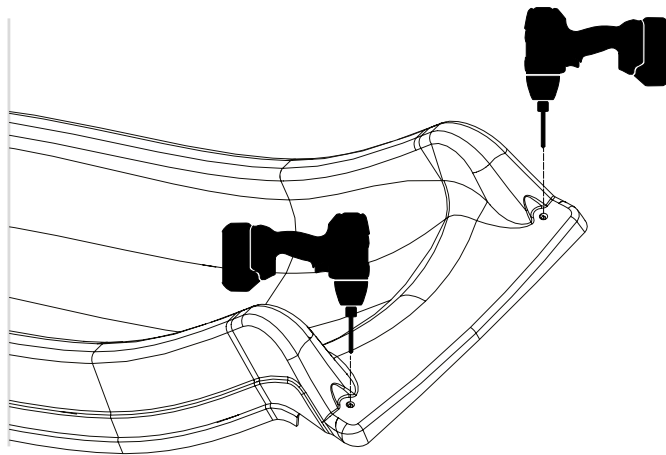
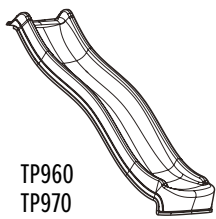
TP960J

Continue on Stage 24-25
Continuer à l'étape 24-25

24

22

TP960/970

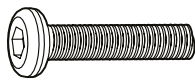


6.5mm Ø

23

TP960/970

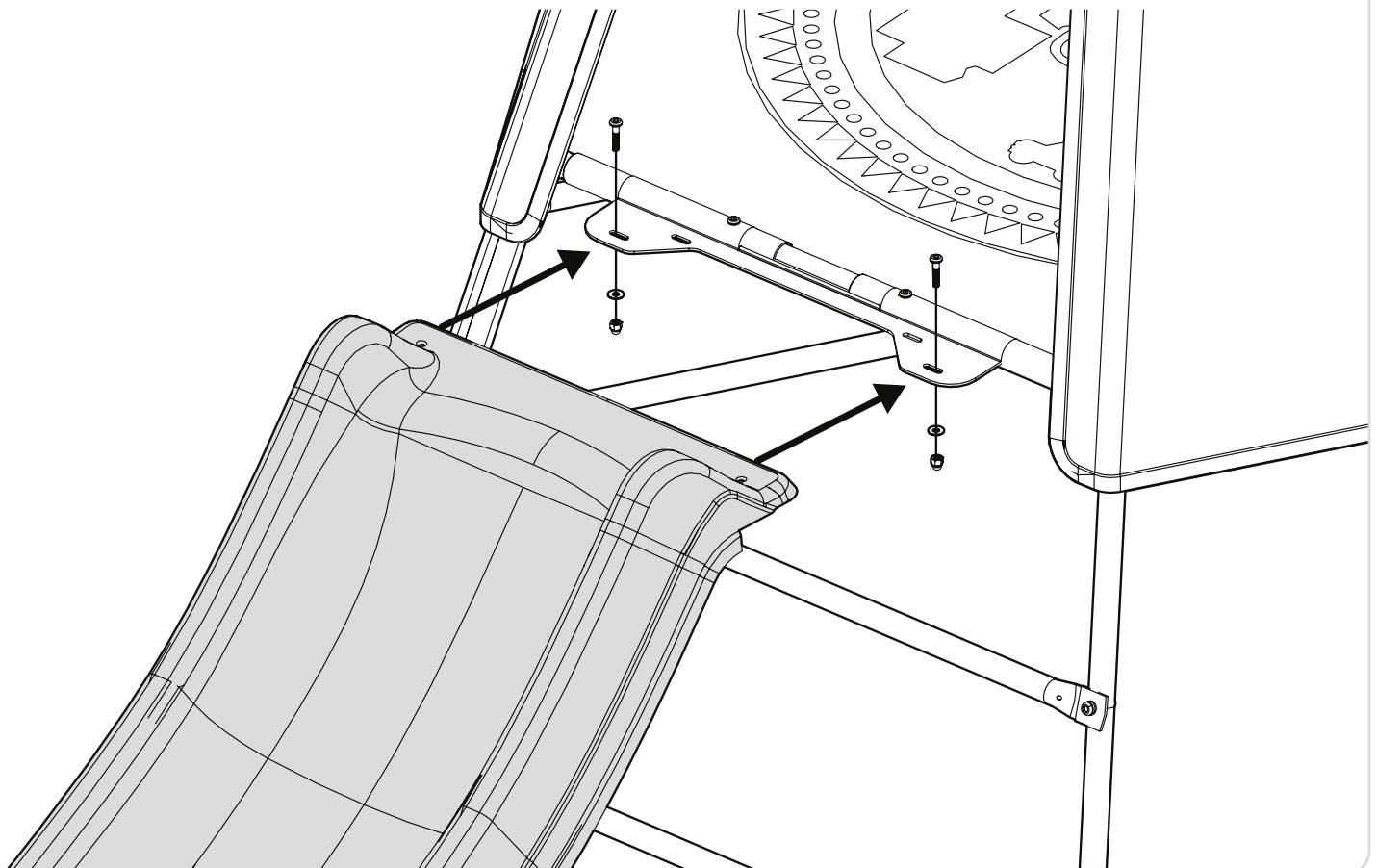
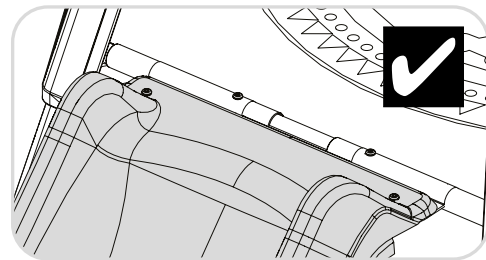
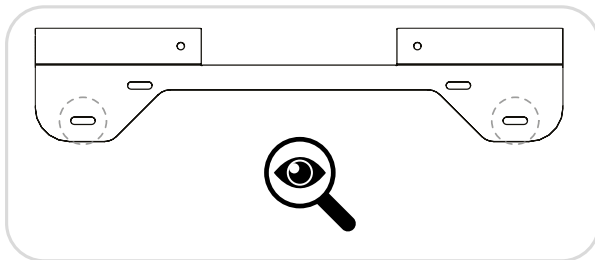
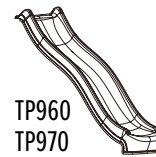
FA7243 x2
M6 x 30mm



FA6210 x2
M6

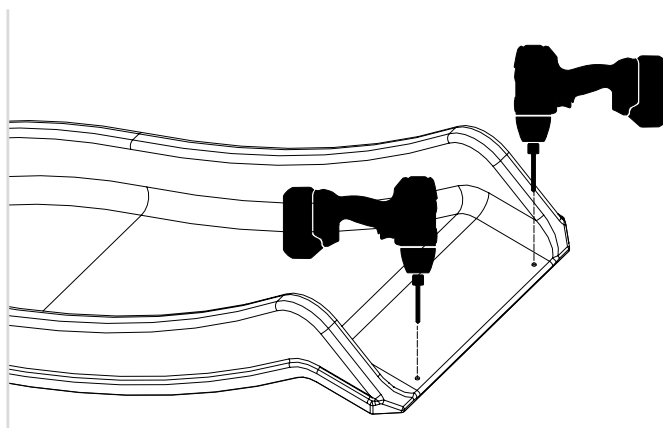
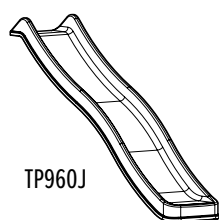


FA9023 x2
M6



24

TP960J

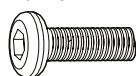


6.5mm Ø

25

TP960J

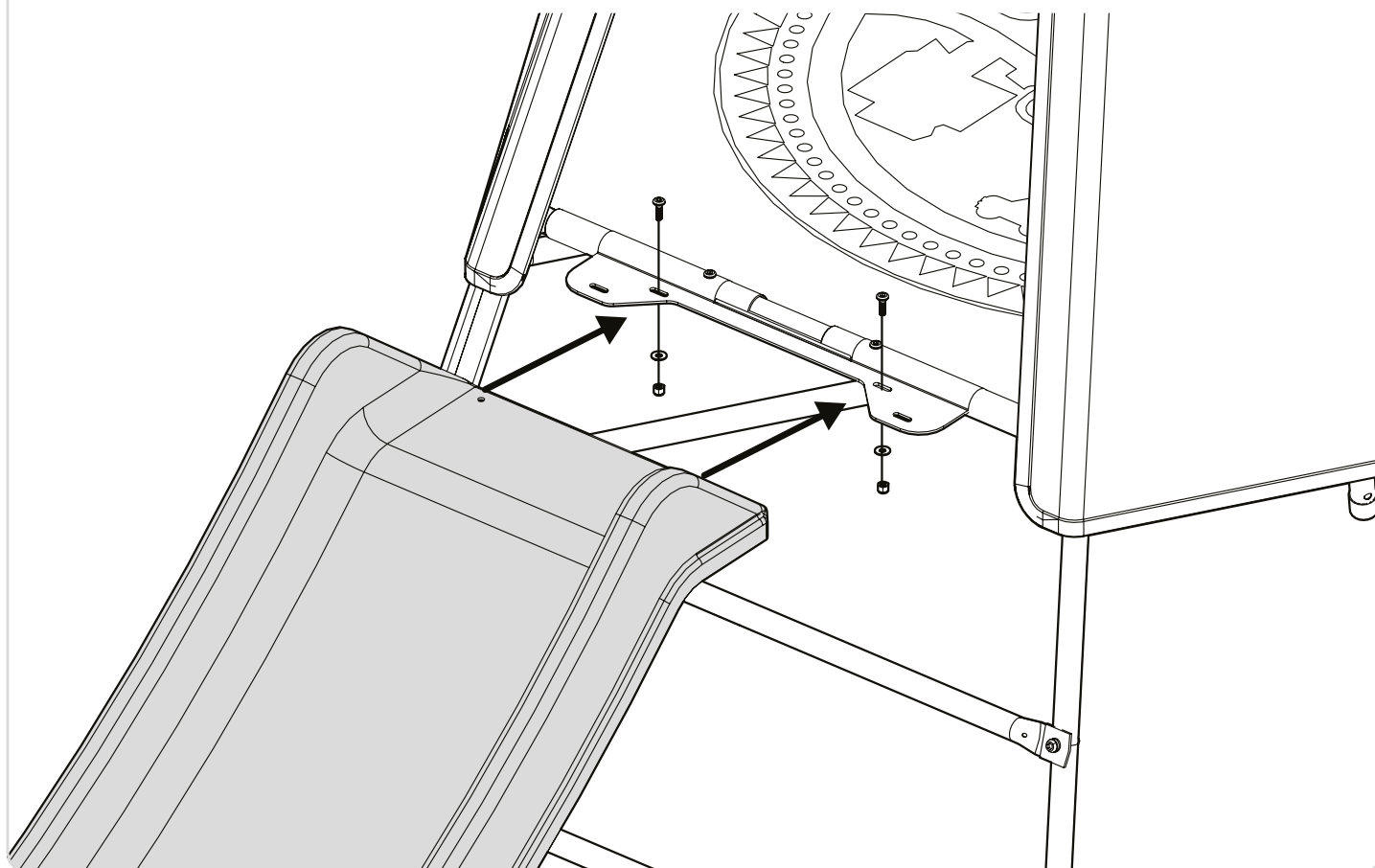
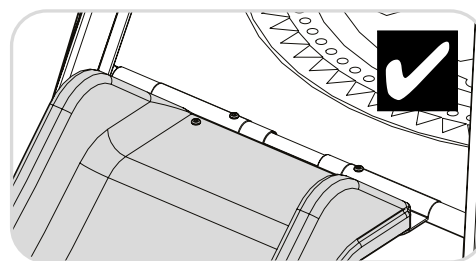
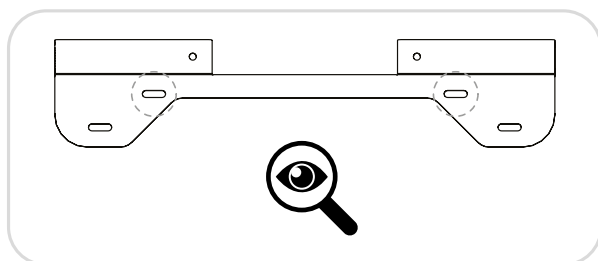
FA7241 x2
M6 x 18mm

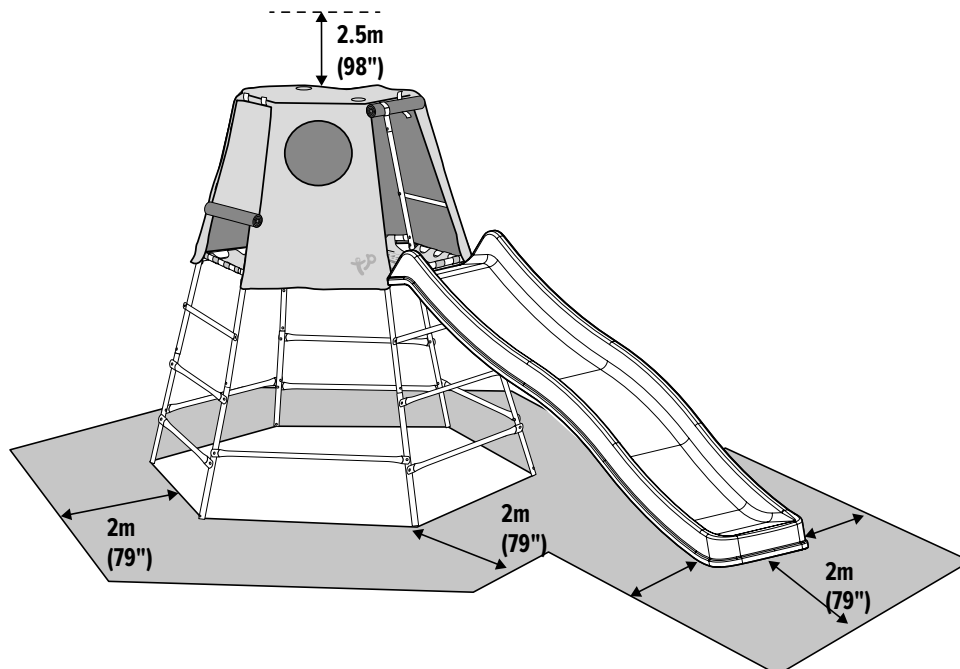


FA6210 x2
M6



FA5175 x2
M6





EN

The safe play area refers to the zone extending 200cm around the toys on all sides and 250 cm above the toy. The safe play area must be free from all obstacles.

ES

El término zona segura de juego hace referencia a la zona que abarca un radio de 200 cm en torno al juguete y 250 cm por encima del juguete. La zona segura de juego debe estar despejada y libre de todo obstáculo.

PT

A área de segurança refere-se à zona que se estende 200 cm para todos os lados para além do brinquedo e 250 cm acima do brinquedo. A área livre não deve conter qualquer obstáculo.

FR

L'espace de sécurité se rapporte à la zone de 200 cm qui s'étend de tous les côtés autour des jeux et à la zone de 250 cm qui s'étend au-dessus du jeu. L'espace de sécurité doit être libre.

IT

L'area di gioco sicura si riferisce alla zona che si estende per 200 cm su tutti i lati attorno all'insieme da gioco e per 250 cm sopra l'apparato. L'area di gioco sicura deve essere priva di ostacoli.

PL

Wolna przestrzeń bezpiecznej zabawy to strefa 200 cm wokół zabawki oraz 250 cm nad zabawką. W wolnej przestrzeni bezpiecznej zabawy nie powinno być żadnych przeszkód.

DE

Der sichere Spielbereich bezieht sich auf eine Zone von 200 cm rund um das Spielzeug sowie 250 cm oberhalb des Spielzeugs. Der sichere Spielbereich muss frei von allen Hindernissen sein.

NL

Het veilige speelgebied betreft de zone die zich 2 meter aan alle zijden rond de speeltoestellen bevindt en 2,5 meter boven het speeltoestel. Het veilige speelgebied moet vrij zijn van enig obstakel.

AR

تشير منطقة اللعب الآمن إلى المنطقة التي تمتد 200 سم حول الألعاب من جميع الجوانب و 250 سم فوق الألعاب. يجب أن تكون منطقة اللعب الآمن خالية من أي عوائق.

**EN**

Thank you!

Thank you for purchasing this product.

For Customer Service and help with your product please email customerservice@tp toys.com or use the contact us page www.tp toys.com/pages/contact-us

For product guarantee information visit www.tp toys.com/pages/guarantees

For spares & warranty enquiries for your product please visit www.tpspares.com or use the spares contact page www.tpspares.com/pages/contact-us

FR

Merci!

Merci d'avoir acheté ce produit.

Pour toute question, besoin d'assistance, demande de pièces détachées ou prise en charge dans le cadre de la garantie, notre service client est à votre disposition.

Vous pouvez le contacter par e-mail à serviceclients@mookie.eu ou directement via notre page : www.fr.tp toys.com/pages/nous-contacter

Des informations complémentaires sur les conditions et la durée de garantie sont également disponibles sur la page : <https://www.fr.tp toys.com/pages/garanties>

DE

Danke schön!

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt gekauft haben.

Bei Fragen, für Unterstützung, Ersatzteilanfragen oder Garantieleistungen steht Ihnen unser Kundendienst gerne zur Verfügung.

Sie können ihn per E-Mail unter serviceclients@mookie.eu oder direkt über unsere Seite Kontakt erreichen : www.fr.tp toys.com/pages/nous-contacter

Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen und -dauer finden Sie auch auf der Seite Garantien : <https://www.fr.tp toys.com/pages/garanties>

ES

¡Gracias!

Gracias por comprar este producto.

Si tiene alguna pregunta, necesita ayuda, desea solicitar piezas de repuesto o solicitar asistencia en el marco de la garantía, nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición.

Puede ponerse en contacto con él por correo electrónico en serviceclients@mookie.eu o directamente a través de nuestra página. Contáctenos con nosotros : www.fr.tp toys.com/pages/nous-contacter

En la página Garantías también encontrará información adicional sobre las condiciones y la duración de la Garantía : <https://www.fr.tp toys.com/pages/garanties>

IT

Grazie!

Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Per qualsiasi domanda, richiesta di assistenza, richiesta di pezzi di ricambio o assistenza in garanzia, il nostro servizio clienti è a vostra disposizione.

Potete contattarlo via e-mail all'indirizzo serviceclients@mookie.eu o direttamente tramite la nostra pagina. Contattaci : www.fr.tp toys.com/pages/nous-contacter

Ulteriori informazioni sulle condizioni e la durata della garanzia sono disponibili anche alla pagina Garanzie : <https://www.fr.tp toys.com/pages/garanties>

We reserve the right to alter the specification on this product without prior notice. The TP logo is a UK Registered trademark • Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de ce produit sans préavis. Le logo TP est une marque déposée au Royaume-Uni • Wir behalten uns das Recht vor, die Spezifikation dieses Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Das TP-Logo ist eine im Vereinigten Königreich eingetragene Marke • Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones de este producto sin previo aviso. El logotipo de TP es una marca registrada en el Reino Unido • Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche di questo prodotto senza preavviso. Il logo TP è un marchio registrato nel Regno Unito.

Robovision Ltd t/a TP Toys protects their unique designs worldwide with patents and design registrations. For full information on the intellectual property relating to TP products please visit www.tp toys.com/intellectualproperty

Robovision Ltd t/a TP Toys protège ses conceptions uniques dans le monde entier avec des brevets et des enregistrements de conception. Pour des informations complètes sur la propriété intellectuelle relative aux produits TP, veuillez visiter www.tp toys.com/intellectualproperty

Robovision Ltd t/a TP Toys - Unit 11, Enterprise Way, Flitwick, Bedfordshire, MK45 5BX, England, UK - UK: help@tp toys.com - www.tp toys.com

Mookie France

Espace Mistral B, 375 avenue du Mistral
13600 La Ciotat, France

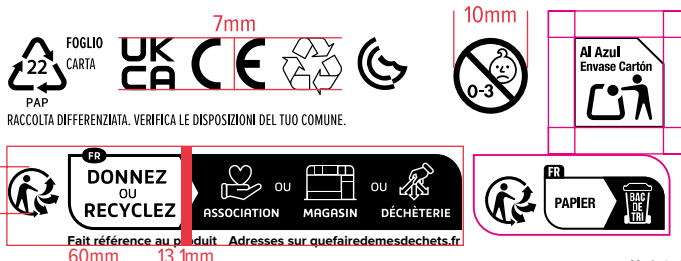
EU: serviceclients@mookie.eu
www.fr.tp toys.com

Verkauf Durch: 50NRTH GmbH

Straßburgstraße 14-16, 54516 Wittlich,
Germany

www.50NRTH.com

Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice in Bezug auf Fragen unter:
Telefon: **06571 95 117 0** | Mail: service@50NRTH.com



Made in China

TP870_IM094-A 1025